

# WIEŚCI GMINNE



Antolin \* Bilsko\* Brzeziny\* Ciechocin \* Dąbie \* Felinów \* Gwizdów \*  
Kalenne\* Lute\* Majdan \* Michałówka \* Modliborzycy \* Pasieka\* Słupie \*  
Stojeszyn Pierwszy \* Stojeszyn Drugi \* Stojeszyn Kolonia\* Świnki \*  
Węgliska \* Wierzchowiska Pierwsze \* Wierzchowiska Drugie \*  
Wolica Pierwsza \* Wolica Druga \* Wolica Kolonia \* Kolonia Zamek \*  
Zarajec\*

Nr 34

Marzec 2014

Kwartalnik wydawany przez Urząd Miejski i Gminną Bibliotekę Publiczną  
im. K. Zielińskiego w Modliborzycach

*Z okazji nadchodzących Świąt Wielkanocnych  
spokoju ducha, wiary w ludzi,  
umiejętności dostrzegania piękna tego świata  
oraz wiary w siebie i swoje możliwości  
życzą:*

*Burmistrz Modliborzyc  
Witold Kowalik*

*Przewodniczący  
Rady Miejskiej  
Piotr Rogoża*

*Redakcja  
„Wieści Gminnych”*



# URZĄD MIEJSKI W MODLIBORZYCACH INFORMUJE

**Adres:** Urząd Miejski w Modliborzycach,  
23-310 Modliborzycze, ul. Piłsudskiego 63

**E-mail:** modliborzycze@gminy.pl, sekretariat@modliborzycze.pl

**Adres internetowy:** www.modliborzycze.pl

**Fax:** (15)871 71 02

**Przyjmowanie interesantów:**

pn., śr., czw., pt. 7.30 - 15.10  
wtorek 7.30 - 16.50  
**w soboty urząd nieczynny**

**Burmistrz Modliborzyc-** mgr inż. Witold Kowalik

**Przewodniczący Rady Miejskiej** - Piotr Rogoża, pełni dyżury w każdy wtorek w godz. 12.00 - 16.30, tel.(15)871 5079

## WYKAZ TELEFONÓW PRACOWNIKÓW URZĘDU MIEJSKIEGO

Stanowisko, referat	Nr pokoju	Nazwisko	Numer Telefonu	Nr wew.
Burmistrz	7	Witold Kowalik	(15) 871 50 31	31
Sekretarz Gminy	9	Irena Kędzierska	(15) 871 50 68	68
<b>Referat Finansowy</b>				
Skarbnik Gminy	17	Barbara Świątek	(15) 871 71 05	15
Księgowość	17	Renata Dolecka	(15) 871 71 05	15
	17	Magdalena Lisowska	(15) 871 71 05	15
Podatki	15	Henryka Tylus	(15) 871 71 52	52
	15	Bożena Wielgus	(15) 871 71 52	52
<b>Referat Organizacyjny</b>				
Sekretariat	8	Elżbieta Siatka	(15) 871 50 79	79
Działalność gospod., Obsługa Rady Miejskiej	19	Irena Błojska	(15) 871 71 40	40
Informatyka, Obrona Cywilna	19	Daniel Ożóg	(15) 871 71 40	40
<b>Referat ds. Inwestycji</b>				
Kierownik	21	Marzena Dolecka –Jocek	(15) 871 71 50	50
Inwestycje	10	Wioletta Środek	(15) 871 71 04	14
Zamówienia Publiczne	10	Marcin Kowalski	(15) 871 71 04	14
Gospodarka ziemią i nieruchomościami	14	Marianna Łukasik	(15) 871 71 51	51
Ochrona środowiska, planowanie przestrz.	14	Dariusz Gótz	(15) 871 71 51	51
Gospodarowanie odpadami komunalnymi	10	Agnieszka Wachulak	(15) 871 71 51	51
<b>Urząd Stanu Cywilnego</b>				
Kierownik	2	Irena Więckowska	(15) 871 71 53	53
Ewidencja Ludności	3	Barbara Jaskowiak	(15) 871 71 06	16
Radca prawny	12	Dominika Pruszkowska	(15) 871 50 79	79

Imię i nazwisko	Stanowisko	Numer telefonu
Andrzej Rząd	Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Modliborzycach	(15) 871 50 21
Grzegorz Kwaśnik	Kierownik Zakładu Gospodarki Komunalnej w Modliborzycach	(15) 871 71 07
Bożena Skowrońska	Kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej	(15) 871 51 08
Elżbieta Krzysztoń	Dyrektor Samorządowego Przedszkola w Modliborzycach	(15) 871 50 26
Grażyna Kapusta	Dyrektor Publicznej Szkoły Podstawowej w Wolicy Pierwszej	(15) 871 50 42
Teresa Szostek	Dyrektor Zespołu Szkół w Wierzbichowiskach Drugich	(15) 871 61 04
Małgorzata Warmuzińska	Dyrektor Zespołu Szkół w Modliborzycach	(15) 871 52 24
Małgorzata Wisińska	Dyrektor Zespołu Placówek Oświatowych w Stożyszynie Pierwszym	(15) 871 50 91
Robert Biały	Dyrektor Gminnego Zespołu Obsługi Szkół i Przedszkoli w Modliborzycach	(15) 871 57 80
Zenobia Trójczak	Dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej im. K. Zielińskiego w Modliborzycach	(15) 871 51 03

## ZMIANY

Na podstawie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 lipca 2013r. w sprawie ustalenia granic niektórych gmin i miast, nadania niektórym miejscowościom statusu miasta oraz zmiany siedziby władz gminy, **z dniem 1 stycznia 2014r. nadano status miasta miejscowości Modliborzycze.**

W celu upamiętnienia tej daty spotkaliśmy się 31 grudnia 2013r. w rynku w Modliborzycach, aby razem posłuchać muzyki, zatańczyć, wysłuchać życzeń Burmistrza, złożyć sobie wzajemnie życzenia, wznieść toast, otrzymać okolicznościową pamiątkę, a na koniec obejrzeć sztuczne ognie.

1 stycznia 2014r., po sumie, wysłuchaliśmy koncertu noworocznego, przygotowanego przez chór parafialny w Modliborzycach.

Wszystkim, którzy byli zaangażowani w przygotowanie tych wydarzeń, serdecznie dziękujemy.

Od 1 stycznia 2014r. dotychczasowa nazwa „Urząd Gminy Modliborzycze” została zastąpiona nazwą „Urząd Miejski w Modliborzycach”, nazwa „Rada Gminy Modliborzycze” została zastąpiona nazwą „Rada Miejska w Modliborzycach”. Osobą kierującą Urzędem Miejskim w Modliborzycach jest **burmistrz Modliborzyc.**

Urząd Miejski w Modliborzycach

## KONKURS

### “NAJPIĘKNIEJSZY OGRÓD PRZYDOMOWY”

Urząd Miejski w Modliborzycach ogłasza **VIII edycję konkursu na najpiękniejszy ogród.**

Pod uwagę będą brane następujące kryteria: pomysłowość, stopień trudności przy wykonaniu, różnorodność roślin, nakład pracy związany z pielęgnacją (utrzymaniem), estetyczny wygląd.

Zgłoszenia ustne, telefoniczne lub pisemne przyjmowane są w Urzędzie Miejskim w Modliborzycach do dnia 31.05.2014 r. Prosimy kontaktować się z p. Marcinem Kowalskim, pokój nr 10, tel. **15/8717104** lub **15/8715079.**

Mile widziane będą ogrody, które zostaną zgłoszone do konkursu po raz pierwszy. Najciekawsze ogrody zostaną nagrodzone po komisyjnej ocenie w lipcu 2014 r. Wręczenie nagród odbędzie się na imprezie „**Święto Jagód**”.



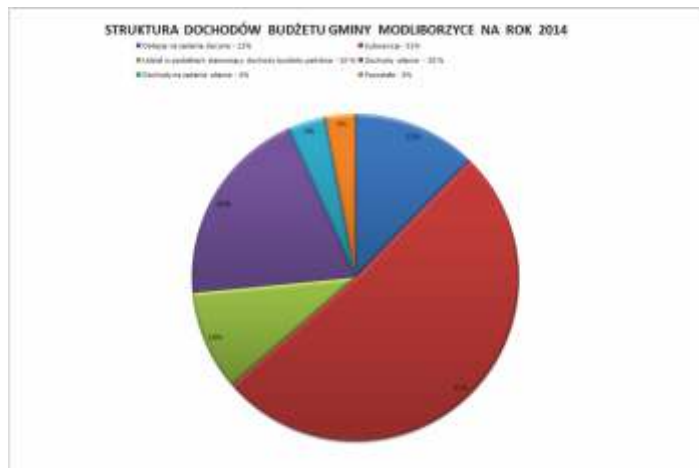
**Najpiękniejszy ogród w 2013 roku - Pani Janiny Piech**

# BUDŻET GMINY MODLIBORZYCE NA ROK 2014

W dniu 28 stycznia 2014 r. Rada Miejska w Modliborzycach uchwaliła budżet gminy na 2014 r., składający się z dochodów i wydatków:

**Dochody budżetu gminy w 2014 r. (zł) – 18 656 449,00 zł w tym:**

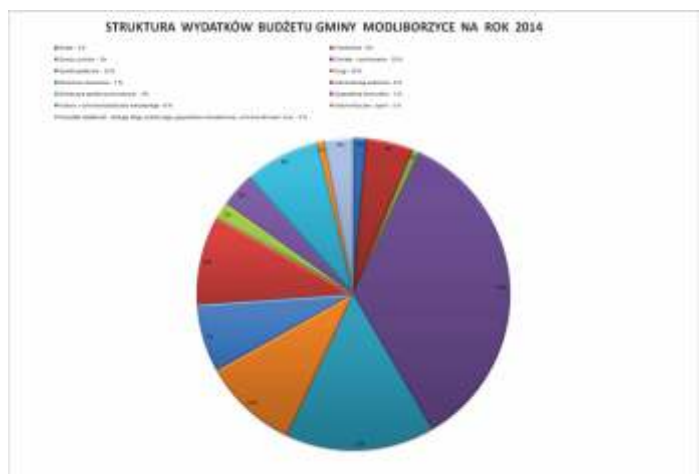
- dotacja na zadania zlecone - 2 299 896,00
- subwencje - 9 564 035,00
- udział w podatkach stanowiący dochody budżetu państwa - 1 845 480,00
- dochody podatkowe własne - 3 690 580,00
- dochody na zadania własne - 698 000,00
- pozostałe - 558 458,00



**Planowane wydatki budżetu gminy w 2014 r. (zł) wydatki razem – 20 429 449,00 zł**

Struktura wydatków (zł):

- straże – 270 800,00
- przedszkola – 999 169,00
- dowóz uczniów – 145 000,00
- oświata i wychowanie – 7 086 600,00
- opieka społeczna – 3 142 000,00
- drogi – 2 016 832,00
- rolnictwo i łowiectwo – 1 441 000,00
- administracja publiczna – 1 876 661,00
- edukacyjna opieka wychowawcza – 353 911,00
- gospodarka komunalna – 728 000,00
- kultura i ochrona dziedzictwa narodowego – 1 611 354,00
- kultura fizyczna i sport – 140 900,00
- pozostała działalność: obsługa długu publicznego, gospodarka mieszkaniowa, ochrona zdrowia i inne - 617 222,00



Barbara Świątek

## PLANOWANE INWESTYCJE W 2014 ROKU

1. W miesiącu marcu bieżącego roku Gmina przeprowadziła postępowanie przetargowe mające na celu wyłonienie wykonawcy zadania inwestycyjnego pn. „Zagospodarowanie źródeł oraz wykonanie do nich

ciągu pieszo-jezdnego w miejscowości Dąbie”. Wykonawcą robót budowlanych będzie Przedsiębiorstwo Budowlano-Usługowe „EKOMEL” z Janowa Lubelskiego. Wartość robót po przetargu wyniosła 580 837,39zł brutto. Inwestycja będzie dofinansowana ze środków Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich (PROW) na lata 2007-2013, w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi”. Realizacja zadania nastąpi latem 2014 roku.

2. Gmina Modliborzycy podpisała umowę o dofinansowanie w ramach działania „Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej” objętego PROW na lata 2007-2013 i będzie realizowała projekt „Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków w Gminie Modliborzycy – etap III”. Na przełomie lutego i marca odbył się przetarg, w wyniku którego został wyłoniony wykonawca, którym jest Zakład Usług Hydrauliczno – Budowlanych Zbigniew Ćwikła z Biszczy. Koszt wykonania inwestycji po przetargu wynosi 725 329,24 zł brutto, kwota dofinansowania z Unii Europejskiej wynosi 497 822,00 zł. W ramach inwestycji Gmina wykona 70 szt. przydomowych oczyszczalni ścieków, które zlokalizowane będą w miejscowościach: Stojeszyn Drugi, Stojeszyn Kolonia, Wolica Druga, Wolica Pierwsza, Zarajec, Felinów, Pasieka, Wierzchowiska Pierwsze, Wierzchowiska Drugie.

3. Zwiększenie środków przewidzianych na realizację w 2014 roku Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych – etap II Bezpieczeństwo – Dostępność - Rozwój, umożliwi Gminie Modliborzycy wykonanie zadania pn. Budowa drogi gminnej nr 108726L Wierzchowiska Pierwsze – Wolica Pierwsza od km 1+740,00 do km 2+304,40. W dniu 7 marca 2014 roku Gmina ogłosiła przetarg na realizację w/w zadania, w wyniku którego zostanie wyłoniony wykonawca. Obecnie toczy się postępowanie przetargowe. Otrzymane dofinansowanie ze środków rządowych stanowić będzie wartość 50% kosztów poprzetargowej kwoty zadania. Termin realizacji zadania planuje się na koniec września 2014 roku.

4. W kwietniu br. został złożony wniosek na realizację zadania pn. Rewitalizacja skweru Jana Pawła II w Modliborzycach. Projekt będzie realizowany w ramach działania Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju dla operacji, które odpowiadają warunkom przyznania pomocy w ramach działania Odnowa i rozwój wsi objętego PROW na lata 2007-2013, realizowanych przez Lokalną Grupę Działania „Leśny Krąg”. Po pozytywnej ocenie wniosku przez Urząd Marszałkowski Gmina przeprowadzi postępowanie przetargowe, w wyniku którego zostanie wyłoniony wykonawca zadania. W ramach realizacji projektu zostaną wykonane ciągi pieszo-jezdne na ulicach Kowalskiej, Błotnej oraz 11-go Listopada. Dla najmłodszych mieszkańców gminy powstanie plac zabaw, a dla młodzieży i dorosłych napowietrzna siłownia.

5. „Remont nawierzchni drogi powiatowej nr 2804L Modliborzycy – Błażek w miejscowości Wierzchowiska Pierwsze na długości 700m, od km 5+710 do km 6+410”. Wykonawca inwestycji będzie znany na początku II kwartału, po przeprowadzeniu przez Gminę postępowania przetargowego.

6. „Przebudowa drogi powiatowej nr 2803 L Stojeszyn Pierwszy – Zarajec w lokalizacji od km 3+985 do km 4+707 długości 0,722 km”. Termin realizacji zadania planuje się na koniec sierpnia 2014 roku.

7. Gmina Modliborzycy w roku 2014 zakończy realizację projektu „Gminne programy aktywizacji społeczno-zawodowej na rzecz budownictwa socjalnego – edycja 2013” projekt realizowany w ramach Programu Ministra Pracy i Polityki Społecznej „Aktywne Formy Przeciwdziałania Wykluczeniu Społecznemu – edycja 2011-2015”. W ramach realizacji projektu zostanie wyremontowany budynek socjalny w miejscowości Wierzchowiska Drugie. Wykonawca zadania zostanie wyłoniony w wyniku postępowania przetargowego.

8. Zostaną zakończone prace budowlane na chodniku w miejscowości Lute. Postępowanie przetargowe odbyło się na przełomie września i października 2013 roku. Wykonawcą robót jest Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „TEL-BOR” Bogusław Wieczorek z Borowa. Planowany termin zakończenia realizacji inwestycji to koniec czerwca 2014 roku.

Referat ds. Inwestycji



„Dotacje na Innowacje” „Inwestujemy w Waszą przyszłość”  
Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka

## PROJEKT „PRZECIWDZIAŁANIE WYKLUCZENIU CYFROWEMU W WOJEWÓDZTWIE LUBELSKIM – EDYCJA III”

Projekt „Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu w województwie lubelskim” realizowany na podstawie umowy nr POIG.08.03.00-06-167/13-00 zawartej w dniu 11 grudnia 2013 r. z Władzą Wdrażającą Programy Europejskie, jest współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego realizowany w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka na lata 2007 – 2013, Oś Priorytetowa 8 Społeczeństwo informacyjne – zwiększanie innowacyjności gospodarki, Działanie 8.3 Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu – elnclusion.

cd.na str.4

Projekt będzie realizowany w latach 2013-2015 w ramach konsorcjum województwa lubelskiego, 34 gmin i 2 powiatów województwa lubelskiego.

**Całkowita wartość projektu to 15 876 675,00 PLN, z czego 2 381 501,25 PLN to kwota dofinansowania pochodząca z budżetu państwa.**

**Głównym celem projektu jest zapewnienie bezpłatnego dostępu do Internetu oraz niezbędnych urządzeń i oprogramowania dla 2241 gospodarstw domowych z terenu 34 gmin i 2 powiatów województwa lubelskiego, zagrożonych wykluczeniem z aktywnego uczestnictwa w społeczeństwie informacyjnym, ze względu na trudną sytuację materialną lub niepełnosprawność.** Dodatkowo w sprzęt komputerowy i Internet zostaną wyposażone instytucje podległe JST (195 zestawów komputerowych i 65 podłączeń do Internetu).

**Udział w Projekcie jest bezpłatny (warunkiem uczestnictwa jest nieposiadanie komputera i dostępu do Internetu).**

Koszty uczestnictwa w Projekcie pokrywane są z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (85%) oraz budżetu Państwa (15%).

**O udział w projekcie mogą ubiegać się osoby :**

- z gospodarstwa domowego spełniającego kryterium dochodowe upoważniające do otrzymania wsparcia w ramach systemu pomocy społecznej,
- z gospodarstwa domowego spełniającego kryterium dochodowe upoważniające do otrzymania wsparcia w ramach systemu świadczeń rodzinnych,

- dzieci i młodzież ucząca się z rodzin w trudnej sytuacji materialnej i społecznej uprawniającej do uzyskania stypendiów socjalnych, typowana do otrzymania wsparcia we współpracy ze szkołą lub ośrodkami pomocy społecznej,
- osoby niepełnosprawne ze znacznym lub umiarkowanym stopniem niepełnosprawności lub z orzeczeniem równoważnym,
- rodziny zastępcze,
- rodzinne domy dziecka, samotni rodzice
- osoby z grupy 50+,
- dzieci i młodzież ucząca się (do czasu ukończenia kształcenia, nie dłużej jednak niż do ukończenia 25 roku życia) z bardzo dobrymi wynikami w nauce.

Rekrutacja do projektu będzie trwała od **24 marca do końca kwietnia 2014 r.** Osoby zainteresowane udziałem w projekcie, w celu uzyskania szczegółowych informacji oraz pobrania dokumentów zgłoszeniowych, mogą się zgłaszać **do Urzędu Miejskiego w Modliborzycach.**

Formularze dostępne są na stronie gminy [www.modliborzycy.pl](http://www.modliborzycy.pl) oraz u **pani Wioletty Środek, pokój nr 10.** Informacje uzyskać można również telefonicznie pod nr **15/8717 104**

## GOSPODAROWANIE ODPADAMI KOMUNALNYMI W GMINIE MODLIBORZYCE

Osiągnięty przez Gminę Modliborzycy w 2013 r. poziom recyklingu i przygotowania do ponownego użycia następujących frakcji odpadów komunalnych:

Papier, metale, tworzywa sztuczne i szkło – **20,59 %**

Osiągnięty poziom ograniczenia masy odpadów komunalnych ulegających biodegradacji przekazywanych do składowania – **29,28 %**

**POZIOMY OGRANICZENIA MASY ODPADÓW KOMUNALNYCH ULEGAJĄCYCH BIODEGRADACJI PRZEKAZYWANYCH DO SKŁADOWANIA W STOSUNKU DO MASY TYCH ODPADÓW WYTWORZONYCH W 1995 r. [%] ZGODNIE Z ROZPORZĄDZENIEM MINISTRA ŚRODOWISKA Z DNIA 29 MAJA 2012 R.**

Rok	2012	16 lipca 2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	16 lipca 2020
Dopuszczalny poziom masy odpadów komunalnych ulegających biodegradacji przekazywanych do składowania w stosunku do masy tych odpadów wytworzonych w 1995 r.	75	50	50	50	45	45	40	40	35

**POZIOMY RECYKLINGU, PRZYGOTOWANIA DO PONOWNEGO UŻYCIA I ODZYSKU INNYMI METODAMI NIEKTÓRYCH FRAKCJI ODPADÓW KOMUNALNYCH**

	Poziom recyklingu i przygotowania do ponownego użycia [%]									
	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
Papier, metal, tworzywa sztuczne, szkło	10	12	14	16	18	20	30	40	50	

Tabele pokazują, jakie poziomy musi osiągnąć gmina w poszczególnych latach. Ważne jest jak segregujemy odpady, dlatego też prosimy mieszkańców o szczegółową segregację śmieci. Nieosiągnięte poziomy odzysku oraz ograniczenie masy odpadów ulegających biodegradacji prowadzą do nałożenia kar na gminy, a co za tym idzie, do zwiększenia opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

**Od 1 lutego 2014 r. obowiązuje nowy cennik usług realizowanych przez Poczta Polska. W związku z powyższym, począwszy od dnia 1 lutego 2014 r. koszty upomnienia wynoszą 11,60 zł. Prosimy więc mieszkańców o terminowe dokonywanie wpłat za odbiór odpadów komunalnych. Termin opłaty za II kwartał 2014 r. do - 30 kwietnia 2014 r.**

## Z DZIAŁALNOŚCI RADY MIEJSKIEJ...

W okresie jesienno – zimowym odbyliśmy 7 posiedzeń Rady, z czego 4 jako jeszcze Rada Gminy, a 3 już jako Rada Miejska. **Zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów od 1 stycznia 2014 roku dotychczasowa Rada Gminy przyjęła nazwę Rady Miejskiej.** I chociaż mieliśmy nadzieję, że uda nam się utrzymać nazwę „Rada Miasta i Gminy”, niestety Nadzór Wojewody stanął na stanowisku, że w naszym województwie istnieje tylko jedna wykładnia dotycząca nazewnictwa Rady – jednostki samorządowej w granicach której jest miasto i zostaliśmy zobligowani do przyjęcia nazwy „Rada Miejska”. Poza nazwą nic więcej się nie zmieniało w kompetencjach Rady, i dalej reprezentujemy wszystkie wioski z obszaru całej gminy i wszystkich mieszkańców.

Z perspektywy pierwszych trzech miesięcy tego roku można śmiało powiedzieć, że przywrócenie praw miejskich dla Modliborzyc w żadnym razie nie pogorszyło, ani też nie ograniczyło praw mieszkańców obowiązujących przed 1 stycznia 2014 roku. Nie sprawdziły się „czarne” przepowiednie grupki niezadowolonych mieszkańców, którzy nie mogli zrozumieć, że starania o przywrócenie praw miejskich to nie „żadne leczenie chorego ego” władz samorządowych, ale oddanie hołdu naszym przodkom, którzy w powstaniu styczniowym podjęli nierówną walkę przeciwko carskiej Rosji. Represje, które nas dotknęły, świadczą o znaczącym udziale mieszkańców Modliborzyc i okolic w walkach z carskim jarzmem. Wystarczy tylko przypomnieć, że sąsiednie miasteczka nie zostały pozbawione praw miejskich, co świadczy dobitnie o patriotyzmie naszych przodków. A że po 145 latach znalazł się „Ktoś”, kto upomniał się o prawa i zasługi dla naszych przodków, to chyba dobrze?. Pewnie, że bycie miastem zobowiązuje, ale już widać pozytywne trendy i mam nadzieję, że ten rok pokaże wiele dobrych rzeczy.

W czasie posiedzeń plenarnych podjęliśmy 42 uchwały, Komisje Stałe odbyły 26 spotkań poświęconych analizie projektów uchwał, jak też stały się zadaniom wynikającym z rocznego planu działalności komisji. Wśród

podjętych uchwał należy wymienić uchwały podatkowe, gdzie stawki zostały utrzymane na ubiegłorocznym poziomie. Ważną rzeczą było uchwalenie nowego Statutu Gminy Modliborzyc. Oprócz zmian związanych z odzyskaniem praw miejskich, umieściliśmy szereg dodatkowych zapisów, które uaktualniły nasz Statut i przystosowały go do wymogów stawianych obecnie jednostkom samorządu terytorialnego. Nasz Statut wzrósł z 65 do 87 paragrafów. Został on ogłoszony 20 stycznia 2014 roku w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego i wszedł w życie po upływie 14 dni od daty ogłoszenia.

Ważną uchwałą podjętą na sesji 28 stycznia 2014 roku była uchwała Nr 261, dotycząca uchwalenia budżetu gminy na rok 2014. Wszelkie informacje dotyczące budżetu gminy zawarte są na stronach „Wieści Gminnych”. Pragnę tylko wyjaśnić, że przed uchwaleniem przez Radę Miejską projekt takiego budżetu jest oceniany przez Regionalną Izbę Obrachunkową w Lublinie. RIO przedstawia swoją opinię i pragnę uspokoić - zawsze są one pozytywne, co świadczy o dobrym przygotowaniu przez Burmistrza i braku zagrożenia dla budżetu gminy. Zawsze też jest przy tym analizowany stan zadłużenia gminy tj. kredyty i pożyczki, jakie Gmina może zaciągać w danym roku. Nie sposób w krótkim artykule opisać wszystkich uchwał podejmowanych na sesjach. Zresztą w każdym porządku obrad jest punkt „Zapytania i wolne wnioski radnych i gości zaproszonych”. Niejednokrotnie ten punkt zajmuje najwięcej czasu obrad sesji. To tutaj radni, sołtysi i goście zaproszeni zadają pytania, na które bezpośrednio odpowiada Burmistrz. W zasadzie każdy mieszkaniec gminy może przyjść na sesję i zostać wysłuchany.

Oczywiście te sprawy reguluje regulamin obrad sesji, ale warto znać swoje prawa i można z tego skorzystać.

Przewodniczący Rady Miejskiej  
Piotr Rogoża

## XI TURNIEJ W TENISIE STOŁOWYM STRAŻAKÓW

W niedzielę 16 lutego 2014 r. strażacy ochotnicy ze wszystkich jednostek gminy Modliborzyc po raz jedenasty walczyli o puchar w turnieju tenisa stołowego. Zawody odbyły się w remizie OSP w Wierzchowiskach Pierwszych i tak jak co roku, każdą jednostkę reprezentowało trzech strażaków, którzy ukończyli osiemnasty rok życia.

W tym roku zawodnicy prezentowali wysoki wyrównany poziom, a zmagania i pojedynki były ciekawym widowiskiem dla zgromadzonych kibiców oraz sympatyków sportu i OSP.

Już od kilku lat w walce o miejsca na podium i awans do zawodów powiatowych powtarzają się nazwiska: Daniela Misia, Jerzego Dudy, Mateusza Brodowskiego, Artura Kamińskiego, Piotra Jaskowskiego, Marcina Budkowskiego czy Mateusza Jaskowskiego. W tym roku w meczu finałowym spotkali się strażacy: Miś i Duda. Puchar przypadł w udziale reprezentantowi OSP Wierzchowiska Pierwsze Jerzemu Dudzie. Drugie miejsce należało do reprezentanta OSP Zarajęc. Miejsce na podium zajął też Mateusz Brodowski z OSP Pasieka, na czwartym miejscu uplasował się Artur Kamiński z OSP Wierzchowiska Pierwsze. W punktacji łącznej pierwsze miejsce zajęła jednostka OSP Wierzchowiska Pierwsze, na drugim miejscu uplasowała się jednostka OSP Pasieka, zawodnicy z OSP Wierzchowiska Drugie wywalczyli dla swojej jednostki trzecie miejsce na podium.

Puchary i dyplomy wręczyli: pan burmistrz Witold Kowalik,



komentant gminny druż Tomasz Kliża i prezes OSP Wierzchowiska Pierwsze druż Krzysztof Ożóg. Po zakończeniu dekoracji zwycięzców na wszystkich zawodników czekał gorący posiłek.

Tradycyjnie tydzień później tj. w niedzielę 23 lutego 2014 r. odbyły się zawody powiatowe. Tym razem gospodarzem była gmina Batorz, a zmagania sportowe odbyły się na hali sportowej w tamtejszym Zespole Szkół. Udział w nich wzięło sześć jednostek z terenu powiatu janowskiego – oprócz gminy Modliborzyc udział wzięli reprezentanci gmin: Janów Lubelski, Dzwola, Potok Wielki, Batorz i Godziszów. Nasi reprezentanci zaprezentowali się bardzo dobrze, a pojedynki były zacięte. W punktacji łącznej strażacy z terenu gminy Modliborzyc zajęli III miejsce. I miejsce należało do Dzwoli, a II - do Godziszowa. Serdecznie gratulujemy strażakom i liczymy na równie dobre, a nawet lepsze występy w przyszłym roku.



ZWYCIĘCY XI TURNIEJU W TENISIE STOŁOWYM STRAŻAKÓW  
- OSP WIERZCHOWISKA PIERWSZE

Jerzy Duda

## ZAFASCYNOWANA PRZESZŁOŚCIĄ

Z okazji przywrócenia praw miejskich naszej miejscowości Urząd Miejski wydał folder, w którym zawarta jest krótka historia Modliborzyc na przestrzeni wieków. Informacje te pochodzą z materiałów zgromadzonych i opracowanych przez panią Urszulę Bzdyrę, a dotyczą dziejów Modliborzyc od czasów ich powstania do czasów dzisiejszych. Historię miasteczka, my mieszkańcy, możemy poznawać czytając kolejne wydania „Wieści Gminnych”. W tym czasopiśmie p. Urszula Bzdyra umieszcza informacje o najważniejszych wydarzeniach historycznych Modliborzyc, opisuje życie społeczne, kulturalne i religijne mieszkańców. Wiele faktów dokumentuje zdjęciami pochodzącymi z prywatnych zbiorów rodzinnych. Pani Urszuli należą się słowa uznania i podziękowania za „mrówczą pracę”, polegającą na studiowaniu wielu wydawnictw naukowych, analizie danych dostępnych w archiwach, kronikach i innych źródłach wiedzy historycznej.

Dzięki tej pracy i publikacji zdobytych wiadomości w prasie lokalnej wielu mieszkańców, tych młodszych i starszych, poznaje historię naszej „małej ojczyzny” i swoją tożsamość. Czekamy na kolejne ciekawe fakty historyczne dotyczące naszego regionu.

R.G.

# GMINNY OŚRODEK OPIEKI SPOŁECZNEJ W MODLIBORZYCACH

## SPOTKANIE WIGILIJNE

*Jak co roku, szczególnie czas Bożego Narodzenia wiąże się z odczuwaniem potrzeby duchowej przemiany, wzajemnej życzliwości i miłości. Jest to niepowtarzalna okazja, by zatrzymać się w codziennym zabieganiu i obdarzyć ciepłym słowem drugiego człowieka.*

Zgodnie z tradycją lat ubiegłych, kilka dni przed świętami dnia 19.12.2013 r. odbyło się spotkanie wigilijne dla osób starszych i samotnych z terenu naszej Gminy.

W wigilii uczestniczył Wójt Gminy Modliborzycy oraz przedstawiciele lokalnych władz samorządowych i kościelnych. Spotkanie rozpoczęło występ dzieci z Samorządowego Przedszkola w Modliborzycach, które zaprezentowały tradycyjne Jasełka. Po odczytaniu Ewangelii o narodzeniu Pańskim, modlitwie, łamaniu się opłatkiem, złożeniu sobie



życzeń, zebrani zasiedli do wspólnego stołu i kolędowania. Ten wyjątkowy dzień oprawą muzyczną uświetnił doktor Krzysztof Kalita i pan Jerzy Mazur ze swoim synkiem.

Na zakończenie każdy uczestnik spotkania otrzymał niepowtarzalną kartkę z życzeniami, wykonaną przez przedszkolaki z Zespołu Placówek Oświatowych w Stożeszynie Pierwszym.

Gorąco dziękując wszystkim za przybycie, zapraszamy na kolejne spotkanie wigilijne w grudniu 2014 r.



M.Cz.



## „MILCZENIE NIE ZAWSZE JEST ZŁOTEM” - PRZECIWDZIAŁANIE PRZEMOCY W RODZINIE



### Pamiętaj!!!

Przemoc to zło!  
Przemoc w rodzinie jest przestępstwem i nic jej nie usprawiedliwia.  
Prawo zabrania stosowania przemocy i krzywdzenia swoich bliskich.  
Przemoc najczęściej karmi się milczeniem.

Przemoc w rodzinie jest zamierzonym i wykorzystującym przewagę sił działaniem przeciw członkowi rodziny, naruszającym prawa i dobra osobiste, powodującym cierpienie i szkody.

Przemoc to nie tylko siniaki i zadrapania, ale też narażenie osób na utratę życia, zdrowia, naruszające godność, nietykalność cielesną, wolność seksualną.

### Przemoc w rodzinie charakteryzuje się tym, że:

- jest zamierzonym działaniem człowieka i ma na celu kontrolowanie i podporządkowanie ofiary,

- w relacji jedna ze stron ma przewagę nad drugą, ofiara jest słabsza, a sprawca silniejszy,

- sprawca narusza podstawowe prawa ofiary np. prawo do nietykalności fizycznej, godności, szacunku itp.

- sprawca naraża zdrowie i życie ofiary na poważne szkody, co niesie ze sobą ból i cierpienie.

### Rodzaje przemocy:

- **Fizyczna** – która polega na różnej gamie form zachowania np. biciu, kopaniu, duszeniu, policzkowaniu,

- **Seksualna** – jest to zmuszanie do określonych zachowań, kontaktów seksualnych np. gwałtu, zmuszania do oglądania filmów pornograficznych,

- **Psychiczna** – czyli słowna i jest to: zastraszanie, poniżanie, ubliżanie, szantażowanie,

- **Ekonomiczna** – czyli materialna, polegająca na odbieraniu zarobionych pieniędzy, niszczeniu przedmiotów.

Nie lękaj się, nie wstydź się – nie miej poczucia, że „tak musi być”. Wręcz przeciwnie - mów głośno o swojej krzywdzie. Jeżeli Ty lub ktoś z Twojej rodziny jest ofiarą przemocy ze strony osoby najbliższej, nie wstydź się prosić o pomoc.

### Pamiętaj!!!

Zahamowanie przemocy w rodzinie jest możliwe – możesz z nią walczyć i uzyskać pomoc dla siebie i Twoich bliskich.

### Pomocy udzielają:

- Policja – tel. 15 87 10 283 lub tel. alarmowy 997

- Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Modliborzycach – tel. 15 87 15 108

- Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie w Modliborzycach – tel. 15 87 15 108

- Służba Zdrowia – tel. 15 87 15 014 lub tel. alarmowy 999

- Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Narkomanii w Modliborzycach – tel. 15 87 15 079

- Prokuratura Rejonowa w Janowie Lub. – tel. 15 87 20 784

- Ogólnopolskie Pogotowie dla Ofiar Przemocy „Niebieska Linia” tel. 801 12 00 02

Teresa Łoszak



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej  
w Modliborzycach

„Ośrodek Pomocy Twoim Partnerem”- projekt systemowy współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

## VII EDYCJA PROJEKTU SYSTEMOWEGO

Jeżeli jesteś osobą bezrobotną, nieaktywną zawodowo albo rolnikiem, jeżeli korzystasz ze świadczeń pomocy społecznej, mieszkasz na terenie Gminy Modliborzycy i chcesz podnieść swoje kwalifikacje zawodowe i umiejętności społeczne oraz poznać ciekawych ludzi, ten projekt jest dla Ciebie.

W ramach projektu „Ośrodek Pomocy Twoim Partnerem” skorzystasz z doradztwa zawodowego, treningów umiejętności społecznych, ukończysz kurs zawodowy lub szkolenie, ponadto otrzymasz wsparcie w formie pracy socjalnej oraz w uzasadnionych przypadkach wsparcie finansowe.

Osoby zainteresowane zapraszamy po bliższe informacje do siedziby Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Modliborzycach, ul. Piłsudskiego 63, 23-310 Modliborzycy, lub prosimy o kontakt telefoniczny – tel. nr 15 87 15 108.

Udział w projekcie jest bezpłatny.

Projekt realizowany jest w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet VII, Działanie 7.1, Poddziałanie 7.1.1, współfinansowanego z Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

M.Cz.



## GMINNY UCZNIOWSKI KLUB SPORTOWY W MODLIBORZYCACH

### PLAS LIGA 2014

W niedzielę 9 lutego 2014r. drużyna GUKS Modliborzycy rozpoczęła rozgrywki ligowe w piłce siatkowej. Do ligi zgłosiło się 6 drużyn. System rozgrywek to podział na II grupy po trzy zespoły. W naszej grupie były drużyny Yellowston Kraśnik i ZSO Urzędów, a w II grupie SKAŁKA Annapol, ZS 3 Kraśnik i KS GOK Trzydnik Duży. Z drużynami z naszej grupy już rozegraliśmy trzy turnieje po jednym u każdej z ekip. Dwie najlepsze drużyny z grup awansowały do II rundy. Do fazy półfinałowej wychodzimy z drugiego miejsca, gdzie przyjdzie nam rozegrać dwumecz z zespołem SKAŁKA Annapol. Zwycięzca z tego pojedynku zagra o pierwsze miejsce, a przegrani o trzecie. Mecze półfinałowe zaplanowane są w połowie marca, a finał pod koniec tego miesiąca w Hali Centrum Sportu i Rekreacji w Kraśniku.

#### Skład GUKS Modliborzycy w fazie zasadniczej:

Artur Kamiński, Damian Piotrowski, Łukasz Wróbel, Mateusz Gałus, Mateusz Jaskowski, Mateusz Kutyla, Michał Grzyb, Paweł Gierlach, Paweł Piotrowski, Piotr Jaskowski, Przemysław Kutyla, Sebastian Sołtys, Grzegorz Nieborak, grający trener Piotr Jaskowski.



Lp.	DRUŻYNY	PKT	MECZE			RODZAJ WYNIKU				SETY		PUNKTY		
			Ilość	Wyg.	Przegr.	2-0	2-1	1-2	0-2	Wyg.	Przegr.	Zdobyte	Stracone	Bilans
1.	Yellowstone Kraśnik	16	6	6	0	4	2	0	0	12	2	321	220	101
2.	GUKS Modliborzycy	11	6	3	3	3	0	2	1	8	6	291	239	52
3.	ZSO Urzędów	-2	6	0	6	0	0	0	6	0	12	136	301	-165

### HALOWA LIGA PIŁKI NOŻNEJ

Dnia 16.02.2014r zakończyła się Halowa Liga Piłki Nożnej w Janowie Lubelskim o Puchar Burmistrza Janowa Lubelskiego.

Nasza drużyna zajęła 5 miejsce na 16 ekip, wygrywając 8 spotkań, przegrywając 2 spotkania i 1 remis. Zostaliśmy poinformowani, że nasza drużyna zrobiła największy postęp w porównaniu do ubiegłych lat.

**Skład „Gieksy”:** Jakub Kaproń, Michał Dul, Krzysztof Siembida, Mateusz Dolecki, Karol Bieniek, Tomasz Siatka, Tomasz Dul, Artur Świętek, Dariusz Janik, Mateusz Sokół, Marcin Lenart.

Dziękujemy naszym kibicom, którzy dopingowali nam w trakcie tych 11 mroźnych tygodni.



### GUKS Modliborzycy

Po krótkiej przerwie rozpoczęliśmy przygotowania do II rundy sezonu 2013/14, który wystartuje 6 kwietnia. Oprócz treningów do czasu przekazania informacji do druku rozegraliśmy trzy mecze sparingowe z: - Iskrą Krzemień (0:5) Kamex Szastarka (3:3); MKS Janowianka (1:5).

W niedzielę 9 marca GUKS Modliborzycy wzięli udział w Turnieju Miast w Zaklikowie, gdzie jako drużyna grająca w najniższej lidze zdobyła 4 miejsce na osiem możliwych. Nasi gracze pokonali między innymi Siarkę II Tarnobrzeg (2:1) oraz zremisowali z Wisłą Annapol (1:1) i Sanną Zaklików (1:1). W półfinale jednak nie podolali Ładzie Biłgoraj, przegrywając (0:5), a w meczu o trzecie miejsce przegrali z Sanną Zaklików (0:4).

W dużym stopniu, w ostatnich przegranych meczach, miało znaczenie zmęczenie naszych zawodników, którzy brali udział w ciężkim piątkowym treningu oraz sobotnim sparingu z MKS Janowianką.

#### W turnieju brali udział:

GUKS Modliborzycy, Siarka II Tarnobrzeg, Stal II Stalowa Wola, Łada Biłgoraj, MKS Janowianka Janów Lubelski, Wisła Annapol oraz dwie drużyny z Sanny Zaklików.

#### Skład „Gieksy”:

Jakub Kaproń, Michał Dul, Tomasz Siatka, Paweł Wielgus, Mateusz Dolecki, Tomasz Dul, Krzysztof Siembida, Artur Świętek, Patryk Łoszak, Arkadiusz Ptasznik, Piotr Kamiński, Karol Bieniek, trener Piotr Blacha. Dziękujemy także kibicom, którzy kibicowali naszemu zespołowi w czasie turnieju w Zaklikowie.

Prezes GUKS Modliborzycy

## UKS JUDO TEAM MODLIBORZYCE

### MIŁA WIZYTA NIEOCZEKIWANEGO GOŚCIA

5 grudnia 2013r. nieoczekiwanie, podczas czwartkowego treningu odwiedził naszych judoków św. Mikołaj, który przyniósł im piękne prezenty. Reprezentanci Judo Team Modliborzycy na pewno na nie zasłużyli. Nasi zawodnicy oraz trener w zamian za prezenty zrobili mały pokaz rzutów oraz gimnastyki. Po minie Mikołaja widzieliśmy, że był pod wielkim wrażeniem umiejętności naszych zawodników.

### TRENING NA BASENIE

W piątek 6 grudnia 2013 r. zawodnicy i zawodniczki UKS Judo Team Modliborzycy wybrali się do Janowa Lubelskiego na krytą pływalnię "Otylia". Wyjazd dla zawodników był oderwaniem się od treningu na macie i małą regeneracją organizmu. Dzieci bawiły się świetnie, skacząc, nurkując, chlapiąc się wodą. Po basenie wybrały się na pizzę, aby

dostarczyć organizmowi trochę energii. Dzieci wróciły do domu zadowolone. Sport to zdrowie, dlatego nie bójmy się go uprawiać i motywujemy się ruchu.



## SEBASTIAN ROGOŻA - INSTRUKTOREM JUDO

Nasz zawodnik Sebastian Rogoża ukończył pozytywnie kurs trenerski instruktora Judo. Reprezentant Judo Team Modliborzycy może już w pełni prawnie pomagać oraz prowadzić treningi Judo z dziećmi oraz młodzieżą. Sebastian trenuje Judo już 9 lat, aktualnie jest posiadaczem 1 KYU ( pas brązowy ). Na swoim koncie ma wiele osiągnięć na szczeblu wojewódzkim, krajowym oraz międzynarodowym. Jest nam niezmiernie miło, że mamy wśród swoich instruktora. To bardzo dobra perspektywa na przyszłość. Sebastian nie tylko jest naszym zawodnikiem, ale także czynnym działaczem klubu. Wraz z jego bliską koleżanką Katarzyną Śmietaną pracują nie tylko nad osiągnięciami, ale także nad promocją judo w Modliborzycach. Bardzo jesteśmy z nich dumni i wdzięczni, że potrafią pozytywnie działać dla dobra tego klubu. Serdeczne gratulacje dla naszego zawodnika Sebastiana. Życzymy mu dalszych sukcesów na macie jako zawodnikowi oraz trenerowi.

## AKADEMICKIE MISTRZOSTWA WOJEWÓDZTWA LUBELSKIEGO

8 grudnia 2013 roku w Lublinie kolejny medal do swojej kolekcji dołączył nasz zawodnik Sebastian Rogoża. Startujący z 7 kilową niedowagą reprezentant Judo Team Modliborzycy zajął III miejsce w kategorii wagowej do 66 kg. podczas Akademickich Mistrzostw Województwa Lubelskiego. Powodem startu w wyższej wadze był fakt, że była to najliczniejsza kategoria tych zawodów, gdzie wzięło udział aż 12 zawodników, w tym 4 reprezentantów Ukrainy. Nasz zawodnik stoczył 3 walki, każdą z nich z gośćmi z wschodniej granic.

## CAMP JUDO ELBLĄG " SZLIFUJEMY TALENTY - POSZUKUJEMY MISTRZA " 2014

Rok ledwo się zaczął, a nasi zawodnicy nie odpuszczają i od początku zaczęli ostro trenować na akcji szkoleniowej, która w dniach 2-6 stycznia 2014 roku miała miejsce w Elblągu. Ponad 240 zawodników i zawodniczek z czterech krajów zawitało na tatami do Elbląga. Nie zabrakło także naszych judoków: Sławomira Śmietany i Sebastiana Rogoży, którzy przez trzy dni szkolili swoje umiejętności pod okiem: Anety Szczepańskiej (Wicemistrzyni Olimpijskiej), Jerzego Jattowta (Brązowego Medalisty Mistrzostw Europy) oraz trenerów kadry narodowej juniorów młodszych - pani Joanny Majdan oraz pana Janusza Piechny. Judocy, oprócz treningów technicznych i walk, uzupełniali swoją wiedzę dotyczącą zdrowego odżywiania sportowców podczas wykładu przeprowadzonego przez dietetyków, specjalizujących się w żywieniu sportowców. Były to trzy dni intensywnych treningów, na szczęście obyło się bez urazów. Był to dobry początek nowego sezonu, w którym nasi zawodnicy będą mieli przed sobą jeszcze wiele ciężkiej pracy. Z Elbląga, zawodnicy przywieźli kalendarz z autentycznymi autografami gwiazd polskiego judo, który oddadzą na licytację Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.



## POKAZ JUDO ZORGANIZOWANY W RAMACH XXII FINAŁU WOŚP

12 stycznia 2014 roku zawodnicy Judo Team Modliborzycy w Miejskim Ośrodku Kultury zorganizowali pokaz JUDO w ramach 22 Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Nasi zawodnicy przedstawili Judo na wesoło, zademonstrowali swoją sprawność robiąc: przewroty, pady, fflaki i stanie na rękach oraz to, co w Judo najpiękniejsze czyli rzuty. UKS Judo Team Modliborzycy w tym roku na WOŚP przeznaczył klubowy kalendarz z autografami sław polskiego Judo. A mianowicie: autentyczny podpis wicemistrzyni Olimpijskiej z Atlanty (1996 roku), brązowej medalistki Mistrzostw Świata w Makuhari (1995) oraz srebrnej medalistki Mistrzostw Europy z Bukaresztu (2004), Anety Szczepańskiej, medalisty Mistrzostw Europy, brązowego medalisty prestiżowego turnieju Jigoro Kano, Jerzego Jattowta oraz trenera kadry narodowej Janusza Piechny. Licytację wygrał młody mieszkaniec Modliborzyc Bartłomiej Rząd, który dzielnie podbił stawkę. Nie bójmy się pomagać innym, czasem nie kosztuje nas to dużo, a możemy uratować komuś życie!



## FERIE Z JUDO

W czasie ferii zimowych UKS Judo Team Modliborzycy zorganizował dla dzieci i młodzieży bezpłatne zajęcia sportowo-rekreacyjne. Prowadzącym treningi był nasz zawodnik i świeżo upieczony instruktor Sebastian Rogoża, który z przyjemnością podjął się tego

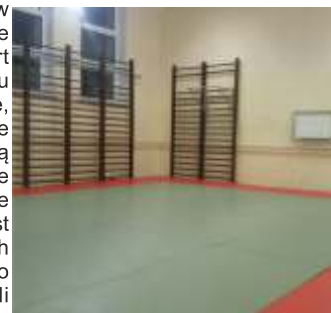


wyzwania. Mimo niskich temperatur, jakie nas wtedy nękały, frekwencja na treningach z dnia na dzień rosła, co nas niezmiernie cieszyło. Przez blisko 2 godziny dzieci oraz młodzież mogła zaznać smaku Judo oraz spędzić czas w miłej atmosferze. Ferie z Judo nie było oparte tylko i wyłącznie na zajęciach Judo były również prowadzone zabawy, gry zespołowe oraz gimnastyka, która na zawsze utkwi w głowach naszych małych pociech, które chętnie brały udział w zadaniach wymyślonych przez instruktora. Dwa tygodnie ferii szybko minęły i trzeba było wracać do szkoły, ale mamy nadzieję, że był to mądrze wykorzystany czas. Bo przecież ruch to

zdrowie! Pamiętajmy o tym i wysyłajmy nasze pociechy na zajęcia. Treningi w naszym klubie odbywają się w każdy poniedziałek i czwartek o godzinie 16.00. Zapraszamy nie tylko dzieci, ale także młodzież i dorosłych do wspólnego trenowania. Problemem dzisiejszego świata jest brak ruchu, co przyczynia się do chorób układu krążenia, dlatego walczmy z tym!

## NOWE DOJO DLA JUDOKÓW UKS JUDO TEAM MODLIBORZYCE

No i się doczekali, nasi zawodnicy dostali wreszcie upragnioną i przystosowaną do ich potrzeb salę. Dzięki burmistrzowi miasta Modliborzycy panu Witoldowi Kowalikowi, radnemu gminy panu Piotrowi Rogoży oraz dyrekcji szkoły w Modliborzycach: pani Małgorzacie Warmuzińskiej i Danucie Lenart zawodnicy Uczniowskiego Klubu Sportowego mają przepiękną salę, w której mają stworzone świetne warunki do trenowania. Jedną z najważniejszych cech jest to, że zawodnicy przed i po treningu nie muszą rozkładać i składać maty. Jest to duże udogodnienie dla naszych starszych zawodników, którzy po morderczych treningach musieli jeszcze zostawać i składać tatami. Na dodatek mata od takiego przemieszczania strasznie się niszczyła. Kolejnym plusem jest lina, na której zawodnicy co trening wspinają się, aby wzmocnić swój uchwyt. Mamy również do dyspozycji 23 drabinki gimnastyczne, odskocznię oraz drążek. W planach jest zakup materaca asekuracyjnego, gdzie nasi młodzi zawodnicy będą ćwiczyli akrobatykę. Cała sala została wyłożona matami klubu, jednak było to za mało i z pomocą przyszedł zaprzyjaźniony trener jui-jitsu dr Andrzej Berezowski, który wypożyczył nam brakujące tatami. Nie tylko judocy, ale również dzieci oraz młodzież na lekcjach wychowania fizycznego biorą udział w zajęciach na macie. Jest to dużo zdrowsze i bezpieczniejsze rozwiązanie niż grza na parkiecie. Z tego miejsca pragniemy serdecznie podziękować wszystkim tym, którzy przyczynili się do pomocy, aby stworzyć takie warunki, jakie mają nasi judocy. W imieniu UKS Judo Team Modliborzycy oraz zawodników serdecznie dziękujemy!



## PIOTR TOMCZAK NAJLEPSZY WŚRÓD TRENERÓW 2013 ROKU

1 marca 2014 roku w Stalowej Woli odbył się 42 Plebiscyt na najpopularniejszego sportowca Stalowej Woli. Jest nam niezmiernie miło, iż najlepszym Trenerem 2013 roku został pracujący z naszą młodzieżą Piotr Tomczak. To zaszczyt mieć w swojej kadrze szkoleniowca z takim osiągnięciem. Trener Piotr cieszy się ogromnym szacunkiem i uznaniem wśród naszych zawodników. Ogromne gratulacje dla trenera. Życzymy mu dalszych sukcesów.

## SUKCES SEBASTIANA ROGOŻY W PUCHARZE POLSKI

8 marca 2014 roku odbył się oficjalny Puchar Polski Juniorek i Juniorów w Judo. Zawody rozgrywane były w Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji w Pile. Jedynym reprezentantem Modliborzyc na tym turnieju był Sebastian Rogoża, który po raz pierwszy w swojej karierze zajął II miejsce w zawodach Pucharu Polski. Gratulujemy!





## OBCHODY NARODOWEGO DNIA PAMIĘCI „ŻOŁNIERZY WYKLĘTYCH” W MODLIBORZYCACH

Dzień 2 marca 2014 roku przejdzie w pewien sposób do historii OSP w Modliborzycach, jak i do historii samych Modliborzyc. To w tym dniu po raz pierwszy w swojej historii Modliborzycy postanowiły oddać hołd Żołnierzom Wyklętym.

Sama inicjatywa zorganizowania takiego Dnia wyszła kilka miesięcy wcześniej. Dzięki zaangażowaniu strażaków z miejscowej jednostki i uczniom Zespołu Szkół w Modliborzycach pod kierunkiem Magdaleny Wołoszynek udało się plan wcielić w życie. Organizatorami obchodów był Zespół Szkół w Modliborzycach i OSP Modliborzycy.

W niedzielę 2 marca 2014 roku uroczystości rozpoczęły się od Mszy Świętej odprawionej w intencji Ojczyzny i poległych w walce o jej



zadumą słuchali słów o miłości do Ojczyzny, o poświęceniu i o ofierze - czasami tej największej ofierze życia - złożonej w potrzebie.

Następnym punktem uroczystości było złożenie wieńców pod pomnikiem ofiar II wojny światowej, który znajduje się na rynku w Modliborzycach. Przedstawiciele Rady Miejskiej, organizacji patriotycznych i partii politycznych oraz strażacy z OSP w Modliborzycach po kolei składali wieńce dla uczczenia honoru tych, którzy na ołtarzu Polski złożyli ofiarę najcenniejszą.

Po złożeniu wieńców mieszkańcy Modliborzyc udali się do Gminnego Ośrodka Kultury, aby obejrzeć program słowno - muzyczny przygotowany przez strażaków i uczniów Zespołu Szkół w Modliborzycach pod kierunkiem naszej koleżanki Magdaleny Wołoszynek.

Odpowiednio dobrana muzyka, wiersze, życiorysy, delikatnie przygaszone światło. Te wszystkie elementy stworzyły nastrój stosowny do powagi obchodzonego święta. Głównym jednak atutem apelu było przejęcie młodych Polaków czytających życiorysy Wyklętych, recytujących



wiersze, śpiewających pieśni o tematyce patriotycznej. Młodzież z wielką powagą i zaangażowaniem wypowiadała każde słowo, każdy wers o tych, którzy polegali w walce o wolną i niepodległą Polskę.

U wielu widzów zakręciły się łzy w oczach, kiedy słuchali o młodziutkiej „Ince”, o rotmistrzu Pileckim, czy o Hieronimie Dekutowskim. Ballady, które było słycać w tle, powodowały jeszcze większe wzruszenie, sami uczestnicy apelu mieli łzy w oczach... Pozostaje tylko mieć nadzieję, że za rok będzie jeszcze więcej widzów w sali widowiskowej GOK.



Dopełnieniem obchodów była projekcja filmu, w którym przybliżone zostały życiorysy bohaterów Ojczyzny oraz wystawa, której tematem były postacie przedstawione przez młodzież w apelu. Należy tutaj nadmienić, że portrety do wystawy zostały namalowane odręcznie przez jednego z druhów miejscowej jednostki.

Po zakończeniu uroczystości strażacy zaprosili młodzież do remizy na specjalnie przygotowany dla nich postawione przedstawione przez młodzież w apelu. Należy tutaj nadmienić, że portrety do wystawy zostały namalowane odręcznie przez jednego z druhów miejscowej jednostki. Po zakończeniu uroczystości strażacy zaprosili młodzież do remizy na specjalnie przygotowany dla nich postawione przedstawione przez młodzież w apelu. Należy tutaj nadmienić, że portrety do wystawy zostały namalowane odręcznie przez jednego z druhów miejscowej jednostki.

Wszystkim, którzy mieli nawet najmniejszy wkład w przygotowanie tegorocznych obchodów, pragniemy z całego serca podziękować. To dzięki Wam mogliśmy po raz pierwszy wejść w tę trudną tematykę. Za każdy przejaw zaangażowania, za dobre słowo jesteśmy wdzięczni.

Zarząd OSP Modliborzycy

## SPOTKANIE OPŁATKOWO - NOWOROCZNE PSZCZELARZY

W dniu 5 stycznia 2014 roku o godz. 10:00 w kościele parafialnym Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Wierchowiskach, mszą świętą koncelebrowaną przez: ks. kanonika Stanisława Kowala - kapelana pszczelarzy, dziekana Zbigniewa Solarza i wikariusza parafii ks. Stanisława Rząsy, z udziałem pocztu sztandarowego, pszczelarzy i ich rodzin oraz zaproszonych gości rozpoczęto uroczystości opłatkowo - noworoczne Gminnego Koła Pszczelarzy w Modliborzycach z siedzibą w Wierchowiskach.

Po uroczystej mszy św. pszczelarze i ich rodziny, sztandar koła oraz zaproszeni goście przeszli do Lokalnego Centrum Kultury w Wierchowiskach Pierwszych na dalszą część uroczystości z udziałem 115 osób.

Wśród zaproszonych gości byli: Burmistrz miasta Modliborzycy pan Witold Kowalik, Prezes Wojewódzkiego Związku Pszczelarzy w Lublinie kol. Stanisław Różyński, kapelan Pszczelarzy ks. kanonik Stanisław Kowal, Prezes OSP Wierchowiska Pierwsze dh Ożóg Krzysztof, Prezes Stowarzyszenia Gospodarni z Wierchowisk Drugich pani Anna Pawlos, Przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich w Wierchowiskach Pierwszych pani Marzena Serwatka, Kapelmistrz orkiestry dętej - pan Franciszek Kamiński.

Powitania zebranych dokonał Stanisław Pikula, składając najserdeczniejsze życzenia noworoczne.

Zastępca Prezesa Koła kol. Michał Kuźnicki podsumował działalność koła w 2013 roku. Burmistrz miasta Modliborzycy pan Witold Kowalik wysoko ocenił działalność Gminnego Koła Pszczelarzy. Wskazał na społeczny aspekt działalności pszczelarzy i deklarował pomoc i poparcie Urzędu Miasta przy rozszerzaniu działalności Koła na terenie całej gminy i pozyskiwaniu nowych pszczelarzy.

Prezes Wojewódzkiego Związku Pszczelarzy w pełni podzielił stanowisko pana Burmistrza Kowalika, wskazując na rosnącą rolę Gminnego Koła Pszczelarzy w strukturach Wojewódzkiego Związku.

Następnie ks. Kapelan Stanisław Kowal poświęcił opłatki wigilijne i po odmówionej modlitwie poprowadził składanie życzeń i dzielenie się opłatkiem. Wzniesiono też toast miodem pitnym za pomyślność pszczelarzy i zaproszonych gości.

Za kulinarne przygotowanie uroczystości odpowiadały panie ze

Stowarzyszenia Gospodarni z Wierchowisk Drugich. Produktami pszczelimi podzielił się z zebranymi kol. Władysław Kamiński z rodziną. Uczestnikom towarzyszyła Kapela Franka z Wierchowisk. Spotkanie przebiegało w miłej rodzinnej atmosferze.

Gminne Koło Pszczelarzy składa serdeczne życzenia noworoczne, wszelkiej pomyślności i spełnienia wszystkich marzeń i zamierzeń dla instytucji państwowych i administracyjnych, zakładów pracy oraz dla wszystkich mieszkańców Gminy Modliborzycy.



Zarząd Gminnego Koła Pszczelarzy

## ROK 2014 - ROKIEM OSKARA KOLBERGA

W uznaniu dla dorobku naukowo - badawczego Oskara Kolberga, dokumentującego kulturę ludową XIX wieku, Sejm RP 6 grudnia minionego roku jednogłośnie przyjął uchwałę o uczynieniu go Patronem Roku 2014. Właśnie 22 lutego br. przypadło 200-lecie urodzin tego mało znanego w Polsce kompozytora, folklorysty, wybitnego naukowca.



### Oskar Kolberg - muzyk, zbieracz, wydawca, dokumentator

Kolberg żył w latach 1814-1890. Urodził się w Przysusze w rodzinie inteligentnej. Zdobył wykształcenie muzyczne w dziedzinie fortepianu oraz kompozycji, co stało się niezbędnymi umiejętnościami w jego przyszłej pracy.

Znacząca dla jego muzycznych pasji była młodościowa znajomość z F. Chopinem. Szczególnie zajmowała go estetyka muzyki ludowej, uzupełniania przez literaturę narodowo - patriotyczną. Pod wpływem tych idei, wpojonych mu przez rodzinny dom, wraz z przyjaciółmi zaczął zbierać tzw. "rzeczy ludowe", głównie pieśni i muzykę. Pierwsza wydana dokumentacja zebranego folkloru to obszerny tom z 1857 roku pt. "Pieśni ludu polskiego", zawierający ponad 900 tekstów z melodiami i tańcami w autentycznej ich formie, zanotowanych w całej Polsce w ówczesnych jej granicach. Ten tom stanie się później pierwszą częścią monumentalnej monografii kultury ludowej Polski w postaci "Dzieł Wszystkich Oskara Kolberga" (w skrócie: DWOK). W tym czasie ten już doświadczony naukowiec także komponował, poddając się wpływowi wiejskich muzyków, stąd jego utwory osadzone są w klimacie muzyki narodowej. Pracował też jako urzędnik i nauczyciel muzyki.

Po wydaniu "Pieśni ludu polskiego" Kolberg poświęcił się już wyłącznie pracy naukowo - edytorskiej w dziedzinie folklorystyki i etnografii. Jego badawcze aspiracje rozrosły się na wszelkie przejawy kultury ludowej w jej regionalnym i etnicznym zróżnicowaniu. Postanowił opracowywać zbiory pieśni konkretnego regionu z opisem obrzędów i zwyczajów, którym pieśni towarzyszą, a te są częścią życia ludu ówczesnej mu epoki. Był bystrym obserwatorem badanej rzeczywistości. Zbierał materiały dotyczące kultury chłopskiej, ale także szlacheckiej, mieszczańskiej, plebejskiej, wykazywał się znajomością też grup słowiańskich. Tym samym zapisał i utrwalił historyczne świadectwo minionej formacji kulturowej, żyjącej w połowie XIX wieku. O. Kolberg uważał, że zachowanie tradycji stworzy fundament sprzyjający odrodzeniu polskiego państwa. Wierzył, że jego przybrana ojczyzna (jego rodzice byli obcokrajowcami) odrodzi się dzięki pielęgnowaniu swej kultury. Obserwował, jak uwłaszczenie chłopów i rozwój przemysłu powodują szybki zanik tradycyjnej kultury. Utrwalenie

przemijających wartości kulturowych jest jego historyczną zasługą dla kultury i nauki polskiej.

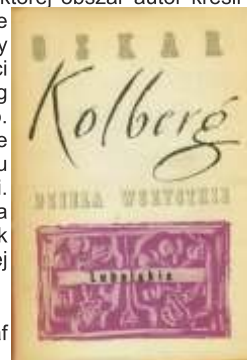
### "Dzieła Wszystkie Oskara Kolberga" -

to wielkie wydawnicze przedsięwzięcie w postaci monografii regionalnych, zawierające koncepcję ich autora panoramicznego opisu etnograficznego wszystkich ziem dawnej Rzeczypospolitej. Kolberg zbadał 26 kulturowych części kraju. Centralną część DWOK stanowią serie "Ludu" i "Obrazów Etnograficznych". Kolberg poświęcał własne środki finansowe na badania oraz druk kolejnych edycji, a władze carskie częstokroć utrudniały mu pracę. Za życia autora zostały wydane 33 tomy. Wydawcą i dyspozytorem dorobku kolbergowskiego jest obecnie Instytut im. Oskara Kolberga w Poznaniu. Jest to pełnowartościowa, oryginalna dokumentacja w postaci rękopisów. Spuścizna tego płodnego, niezwykle pracowitego człowieka zamknięta się w blisko 90 tomach, których edycja ciągle się dokonuje. W kolekcji znajdują się również korespondencje, studia muzyczne i kompozycje. To imponujące wydanie jest zarazem bez precedensu, a jego znaczenie dla historii polskiej kultury ludowej, a zatem i narodowej nie ma sobie równych. Tym samym Oskar Kolberg zasłużył sobie na miano Ojca etnografii polskiej i autorytet uczonego na skalę europejską.

### Lubelskie w DWOK

W tomie nr 16 i 17 "Dzieł Wszystkich" znajdujemy monografię etnograficzną ówczesnej Guberni Lubelskiej, której obszar autor kreśli 'między Wieprzem i Wisłą'. Materiały terenowe pochodzą z lat 1848 - 1866. Wzmianki z gminy Modliborzycy, świadczące o jego bytności w naszej gminie, są bardzo znikome. Kolberg w wykazie parafii obrządku łacińskiego Gub. Lubelskiej wymienia Modliborzycę (zapisane jako 'Modlibożycy') w obrębie powiatu urzędowskiego i należące do niej miejscowości. Są poza tym pojedyncze przykłady badanego na naszym obszarze folkloru. Powinny być jednak dla nas cenniejszymi zabytkami naszej lokalnej kultury ludowej.

Beata Wójcik - folklorysta, etnograf



### Literatura:

1. Oskar Kolberg 1814-1890. Przewodnik po ekspozycji muzealnej, Przysucha 2011.
2. Dzieła Wszystkie Oskara Kolberga. Informator Wydawniczy, PTL Poznań 1991.
3. Oskar Kolberg, Dzieła Wszystkie. Tom 16, 17 (Lubelskie), PTL Wrocław 1962.

Grafika: [www.oskarkolberg.pl](http://www.oskarkolberg.pl)

## WYDARZYŁO SIĘ W BIBLIOTECE...

### FERIE W BIBLIOTECE

**„Gdy na dworze śnieg lub plucha, w bibliotece zabaw szukaj”** – pod takim hasłem przebiegały tegoroczne ferie w Gminnej Bibliotece Publicznej im. K. Zielińskiego w Modliborzycach.

W ciągu dwóch tygodni ferii zorganizowaliśmy 6 spotkań, w których średnio uczestniczyło 19 dzieci w wieku od 3 do 15 lat. Spotkania te były wypełnione różnymi formami zabawy, bo przecież w bibliotece może być kolorowo i bardzo wesoło.

Od poniedziałku do piątku, w godzinach pracy biblioteki, dzieci mogły korzystać z Kącika Malucha, gdzie czekały na nie kolorowanki, gry planszowe i zabawki edukacyjne.

Ferie rozpoczęliśmy od zajęć plastycznych, podczas których dzieciaki przygotowały kartki dla swoich dziadków i babć z okazji ich święta. Również na zakończenie ferii odbyły się zajęcia „W pracowni rzeźbiarza” z wykorzystaniem masy solnej. Podczas zajęć dzieci puściły wodze fantazji i stworzyły „różne różności”.



Dużym zainteresowaniem podczas tegorocznych ferii cieszyły się zajęcia edukacyjne dla dzieci. Na pierwszych zajęciach odwiedzili nas pszczelarze z lokalnego Koła Pszczelarzy w Modliborzycach. Podczas tego spotkania dzieciaki dowiedziały się „co pszczoły robią zimą”, zapoznały się z pracą pszczelarza oraz skosztowały różnego rodzaju miodu. Na drugich zajęciach, zatytułowanych „Dzieciaki Świata”, odwiedziliśmy rówieśników na innych kontynentach oraz dowiedzieliśmy się o zwyczajach tam panujących.

W ramach „Bajkowych Ferii”, w każdą środę, dzieci mogły spotkać się z ulubionymi postaciami z bajek podczas bajkowych seansów.

Wszystkie proponowane przez nas zajęcia wzbudziły duże zainteresowanie i mimo nie zawsze sprzyjających warunków pogodowych w bibliotece było gwarno i wesoło. Dzieciaki również były zadowolone, że nie wyjeżdżając na ferie mogły się tak dobrze bawić i to gdzie... w bibliotece!



## SPOTKANIE DKK Z HAFCIARKĄ MAŁGORZATĄ MALINOWSKĄ

18 lutego 2014 r. Gminna Biblioteka w Modliborzycach zorganizowała spotkanie Dyskusyjnego Klubu Książki dla Dorosłych z lokalną artystką-hafciarką panią Małgorzatą Malinowską. Spotkanie odbyło się w związku z wystawą prac pt. „Obrazy igłą malowane. Haftowana twórczość Małgorzaty Malinowskiej”. Wystawę można było oglądać przez cały luty 2014 r. Cieszyła się ona dużym zainteresowaniem wśród mieszkańców gminy.

Podczas spotkania artystka opowiedziała, jak zaczęła się jej przygoda z haftem krzyżkowym oraz wyjaśniła technikę tego nietatwego haftu.

Nie zabrakło również dyskusji na temat książek. Spotkanie odbyło się w miłej i przyjaznej atmosferze.

Serdecznie dziękujemy pani Małgosi za udostępnienie nam swoich prac.



## I GMINNE DYKTANDO

Z okazji Międzynarodowego Dnia Języka Ojczystego Gminna Biblioteka Publiczna zorganizowała I Gminne Dyktando dla uczniów klas IV-VI szkoły podstawowej. Patronat nad wydarzeniem objął burmistrz Modliborzyc pan Witold Kowalik.

Dyktando zostało przeprowadzone w dwóch etapach. Pierwszy stanowiły eliminacje szkolne, w których uczniowie w swoich klasach pisali dyktando, obejmujące różne reguły gramatyczne. Do etapu drugiego, czyli gminnego, zakwalifikowani zostali uczniowie, którzy najlepiej napisali dyktando w swoich klasach. W sumie do etapu gminnego zakwalifikowało się 20 osób ze szkół z terenu całej gminy.



Etap gminny odbył się 21 lutego 2014 r. o godzinie 13.00 w bibliotece. Tekst dyktanda finałowego przygotowała Gminna Biblioteka Publiczna, a prace sprawdzała komisja w składzie: Zdzisław Drzazga, Małgorzata Tatko i Katarzyna Tatko. Po sprawdzeniu wszystkich prac komisja postanowiła przyznać:

- I miejsce – Justynie Pikuli z Zespołu Szkół w Modliborzycach**
- II miejsce – Łukaszowi Kascicy z Zespołu Szkół w Modliborzycach**
- III miejsce ex aequo – Kinдзе Tylus i Karolinie Zarzyckiej z Zespołu Szkół w Modliborzycach.**



Wszyscy uczestnicy walczyli o tytuł Mistrza Ortografii oraz cenne nagrody, w tym pióro ufundowane przez Burmistrza Miasta Modliborzycy oraz atrakcyjne książki ufundowane przez bibliotekę. Uczestnicy dyktanda mieli okazję sprawdzić swoje umiejętności z zakresu polskiej ortografii i gramatyki.

W przerwie pomiędzy pisaniem dyktanda, a ogłoszeniem wyników uczniowie klas szóstych, pod kierunkiem pani Zuzanny

Skoczynskiej zaprezentowali przedstawienie „Ortografii się nie damy”. Umilili tym samym czas oczekiwania na rozstrzygnięcie konkursu.

Wszystkim uczestnikom pierwszej edycji dyktanda serdecznie gratulujemy.

Serdecznie dziękujemy nauczycielom - polonistom: Annie Łukasik, Zuzannie Skoczynskiej, Dorocie Żurawicz, Annie Pyrak, Magdalenie Moskał oraz Radostawowi Majewskiemu za pomoc i przygotowanie uczniów do udziału w dyktandzie. Dziękujemy również dyrektorom szkół z terenu gminy za włączenie się do tego przedsięwzięcia.

K.Pyć, W.Trójczak

## FILIA BIBLIOTECZNA W STOJESZYNIE PIERWSZYM

### FERIE W BIBLIOTECE



RYSUJEMY, UKŁADAMY PUZZLE, ROZWIĄZUJEMY REBUSY



GRAMY W PAŃSTWA - MIASTA



GRY STOLIKOWE

### VII BIBLIOTECZNE WSPÓLNE KOŁĘDOWANIE

Śpiewając polskie kołеды w okresie bożonarodzeniowym zorganizowaliśmy po raz siódmy Wspólne Biblioteczne Kołędowanie, które odbyło się w dniu 28 stycznia 2014 r. w Filii Bibliotecznej w Stojeszynie Pierwszym. W to miłe wtorkowe popołudnie spotkały się trzy pokolenia - dzieci, młodzież i dorośli. Wśród zaproszonych gości powitaliśmy księdza proboszcza Krzysztofa Woźniaka, panią dyrektorkę Zespołu Placówek Oświatowych im. Jana Pawła II w Stojeszynie Pierwszym Małgorzatę Wisińską, panią Jadwigę Piech - bibliotekarkę z Filii Bibliotecznej w Wolicy Pierwszej, rodziców, dziadków i inne osoby zainteresowane polską kołędą, za co serdecznie im dziękujemy.



W części występów naszego wystąpienia dały się zauważyć młode talenty. Koncertowo wykonali kołedy i pastoralki: Małgorzata Brzozowska, Gabriela Nosal, Oliwia Cedro, Dominika Szczeka, Aneta Luks, Katarzyna Wisińska, Paulina Ciupak, Katarzyna Kania, Magdalena Rudnicka, Dominika Wielgus, Przemysław Nosal, Mateusz Nosal. Szczególny nastrój popołudnia podniosła muzyka organowa Arena Sajjana.

Wszyscy są zgodni, że należy kultywować polską tradycję, wyrosłą z silnego pnia kultury chrześcijańskiej.

Na zakończenie na wszystkich czekała słodka niespodzianka.



### SPOTKANIE DKK DLA DOROSŁYCH

Jest taki jeden szczególny czwartek w roku, kiedy to wszystko obraca się wokół pączków i faworków. Tak też było i w tym roku. Dnia 27 lutego 2014 r., z okazji Tłustego Czwartku w Filii Bibliotecznej w Stojeszynie Pierwszym miało miejsce kolejne spotkanie Dyskusyjnego Klubu Książki dla dorosłych.

Przy kawie, herbach, pączkach oraz własnoręcznie smażonych faworkach Panie wspomniały dawne czasy i zapoznały się z książką "Przepisy siostry Anastazji. 100 nowych ciast". Południe upływało w miłą i radosnej atmosferze.

W pogodnym nastroju zebrane grono czytelniczek rozpoczęło ostatni tydzień karnawału, a tradycji „tłustego czwartku” stało się zadość w myśl staropolskiego przysłowia: „Powiedział nam Bartek, że dziś Tłusty Czwartek, a Bartkowa uwierzyła, dobrych pączków nasmażyła!”



Alfreda Gierlach

### FILIA BIBLIOTECZNA W WIERZCHOWISKACH PIERWSZYCH

Dnia 17.02.2014 r. w Filii Bibliotecznej w Wierzchowiskach Pierwszych odbył się „Wieczór poezji miłosnej”. Dzieci przedstawiły walentynkową inscenizację do wierszy: J. Brzechwy „Żuk”, „Rozmawiała gęś z prosięciem”, T. Śliwiaka - „Zakochana żaba” oraz recytowały wiersze o tematyce miłosnej.



Anna Sajdak

### FILIA BIBLIOTECZNA W WOLICY PIERWSZEJ

#### KOLĘDOWANIE

Śpiew kolęd jest istniejącą w Polsce od wieków piękną tradycją, godną kontynuacji i tak Filia Biblioteczna w Wolicy 6.01.2014r. już po raz szósty zorganizowała wspólne śpiewanie kolęd w miejscowej kaplicy. Śpiewanie kolęd dało również szansę do zaprezentowania swoich zdolności i umiejętności muzyczno-wokalnych w występach indywidualnych i zespołowych. Wszystkim uczestnikom serdecznie dziękuję za zaangażowanie i poświęcony czas.



#### DZIEŃ KOBIET

Dzień Kobiet to święto, które na stałe wpisało się w kalendarz imprez Filii Bibliotecznej w Wolicy. Każdy obchodził je inaczej ale, każdy uroczyście. Na program artystyczny złożył się montaż słowno – muzyczny wykonany przez czytelniczek biblioteki, który bardzo się podobał i został nagrodzony gromkimi brawami.

Nie zabrakło tradycyjnych kwiatków, które wręczył paniom zaproszony na tę uroczystość Przewodniczący Rady Miejskiej Piotr Rogoża i skierował miłe słowa oraz serdeczne życzenia do przybyłych Pań. Miło płynął czas na rozmowach przy wspólnym poczęstunku przygotowanym przez panie z Koła Gospodyń Wiejskich.



Jadwiga Piech

## KULTURA

### FESTIWALE I PRZEGLĄDY

15 grudnia 2013r. w Nowohuckim Centrum Kultury w Krakowie odbył się finał XIV Ogólnopolskiego Festiwalu Dzieci i Młodzieży „Tęczowe Piosenki Jana Wojdaka”. Nasz Ośrodek reprezentowało aż siedem utalentowanych wokalistek. Akredytacje opłacone zostały przez Burmistrza Modliborzyc – p. Witolda Kowalika. Nagrodę specjalną, dla najmłodszej artystki w historii festiwalu, otrzymała Natasza Wieczorek z Brzezin. Nataszka dziękuje anonimowemu sponsorowi, który przyczynił się do jej wyjazdu na finał.



NATASZA NA KRAKOWSKIEJ SCENIE

Zespół Śpiewaczy GOK zdobył III nagrodę na Ogólnopolskim Przeglądzie Zespołów i Grup Kolędniczych, który odbył się w dniach 28 – 29 grudnia w Lublinie.

W dniach 25-26 stycznia 2014r. w Polichnie odbył się III Przegląd Kolęd, Pastoralek i Widowskich Kolędniczych. W pierwszym dniu przeglądu w kategorii klas IV-VI nagrodę zdobyła Ela Jakubiec, w kategorii gimnazjum I nagrodę otrzymała Katarzyna Wiśnińska, w kategorii zespołów nagrodzono duet: Łucja Wieleba i Karolina Krawczyk. Drugiego dnia przeglądu, w kategorii dorosłych, wyróżniony został Zespół

Śpiewaczy GOK i Stefania Suchora w kategorii solistów.

### SUKCES KOŁA PLASTYCZNEGO

W grudniu 2013r. rozstrzygnięto Międzynarodowy Konkurs Plastyczny „Moje wakacje”, zorganizowany przez portal e-gminy, w którym udział wzięło 562 uczestników z kraju i światowej Polonii, w tym członkowie naszego koła plastycznego. W kategorii klas IV-VI - 3 miejsce zajęła Ola Wieleba, wyróżnione zostały Karolina Widz i Magda Hunicz. Wśród 9 osób nagrodzonych, w głosowaniu internautów, znalazła się Patrycja Krzysztoń.



PRACA OLI WIELEBY

### XXII FINAŁ WOŚF

12 stycznia 2014r., podczas XXII finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy zebraliśmy rekordową kwotę **3885,86zł i 10,42euro**, w tym 605zł z licytacji przedmiotów przesłanych przez Fundację oraz podarowanych nam przez miejscowych darczyńców. Dziewięćciu wolontariuszy; Dominika Grzegórska, Patrycja Rudnicka, Eryk Nieściur, Ola Wielgus, Magda Rogalska, Dominika Pęk, Edyta Zimak, Ilona Łupina i Ola Florek wraz z przyjaciółmi zbierało datki do orkiestrowych puszek w Modliborzycach, Wierzchowiskach i Stojeszynie. W tym roku na zakup specjalistycznego sprzętu dla dziecięcej medycyny ratunkowej i godnej opieki medycznej seniorów.

Na kilkugodzinnym koncercie w GOK-u obejrzałyśmy występy przedszkolaków z Modliborzyc, naszych solistów, zespołów wokalnych, tanecznych, orkiestry dętej, pokaz „Judo Team Modliborzyc”. Strażacy z OSP Modliborzyc przeprowadzili pokaz ratownictwa i zaprezentowali wyposażenie otrzymane z fundacji WOŚP. Zagrały zespoły Marvel z Modliborzyc oraz Dziadek i Conifura z Janowa. Zaprezentowałyśmy krótki film ze specjalnymi pozdrowieniami dla Modliborzyc od Jurka Owsiaka (do obejrzenia na naszej stronie: [www.gokmodliborzyc.pl](http://www.gokmodliborzyc.pl), w zakładce archiwum).

Serdeczne podziękowania dla wszystkich aktywnych tego dnia.



ORKIESTRA DĘTA



WOLONTARIUSZE NA SCENIE



ZESPÓŁ TANECZNY



POKAZ RATOWNICTWA

## XVI MIĘDZYPOWIATOWY PRZEGLĄD TRADYCYJNYCH KOŁĘD I PASTORAŁEK

Komisja Artystyczna XVI Międzypowiatowego Przeglądu Tradycyjnych Kołęd i Pastorałek w składzie: Barbara Nazarewicz – etnograf, dyrektor Muzeum Regionalnego w Janowie Lubelskim, Stanisław Powrózek – animator kultury, Andrzej Wojtan – Redaktor Naczelny „Gazety Chłopskiej” i miesięcznika „Kultura Ludowa”, Jerzy Wieleba – muzyk, po



SAMI SWOI Z KOCUDZY

wysłuchaniu i obejrzeniu 12 zespołów śpiewaczych i 7 solistów śpiewaków, postanowiła nagrodzić następujących wykonawców:

W kategorii zespołów śpiewaczych: I nagrodę zdobył zespół śpiewaczy Klub Seniora „Sami Swoi” z Kocudzy, II nagrodę Męski Zespół „Majdaniacy”

z Majdanu Obleszcze, III nagrodę otrzymał Zespół Śpiewaczy „Linowianki” z Linowa. Nagrody główne ufundowane zostały przez Burmistrza Modliborzyc – p. Witolda Kowalika.

Nagrody specjalne im. Włodzimierza Gomółki ufundowane przez Zarząd Powiatowy PSL otrzymały Zespoły Śpiewacze „Janowianki”, Stowarzyszenie KGW z Kocudzy Drugiej oraz Zespół z GOK Modliborzyc.



MAJDANIACY



LINOWIANKI

W kategorii solistów śpiewaków:

I miejsce i nagrodę specjalną im. Stanisława Fijałkowskiego otrzymała Janina Chmiel z Wólki Ratajskiej. Nagroda ufundowana została przez Dyrektora Muzeum Regionalnego w Janowie Lubelskim – p. Barbarę Nazarewicz.

I miejsce (ex aequo) zajęła Elżbieta Kamińska z Węglisk, II nagrodę otrzymała Janina Oleszek z Kocudzy, III nagrodę otrzymał Mirosław Kolasa z Szastarki. Nagrody dla solistów



MIROSLAW KOLASA



ELA KAMIŃSKA

ufundowane zostały przez Przewodniczącą Rady Miejskiej – p. Piotra Rogożę.

Podziękowania za pomoc przy organizacji Przeglądu dla ZPM „Mathias” z Kolonii Zamek oraz „Starej Piekarni” p. Bartłomieja Gutka z Modliborzyc.

## KABARET CZWARTA FALA



KABARET CZWARTA FALA

23 lutego 2014r. widzowie mogli obejrzyć na naszej scenie występ kieleckiego kabaretu „Czwarta Fala”, mającego już na swoim koncie wiele nagród na ogólnopolskich festiwalach kabaretowych. Chociaż sala widowiskowa, pomimo wielu plakatów, ulotek i informacji, wypełniona była tylko w połowie, widzowie bawili się doskonale.

## DZIEŃ KOBIET I MĘŻCZYZN

9 marca 2014r., tuż po Dniu Kobiet i w przededniu święta mężczyzn, przygotowaliśmy koncert „Nie tylko dla Pań”. W dwugodzinnym programie, przy pełnej sali, wystąpili artyści działający w GOK-u i naszej świetlicy w Wierzchowiskach; soliści, kabarety, zespół Klubu Seniora, zespół taneczny, kapela „Sanna” i reaktywowany zespół „Sjem”. Na zakończenie były słodczyce i życzenia od władz samorządowych.



MAŁGORZATA BRZOZOWSKA



KABARET GRZECZNE CHŁOPAKI PLUS



KAPELA SANNA



KABARET Z WIERZCHOWISK

## CZYM JEST KINOGOK?



W zasadzie normalnym kinem, wprawdzie nie takim jak np. Cinema City, z cyfrowym projektorem 3D i najnowszymi produkcjami w repertuarze. Za to zupełnie za darmo i z ekranem o przekątnej 6 metrów. W przyszłości planujemy zakup projektora o większej jasności i lepszych parametrach od posiadanego. Niebawem rozpoczniemy regularne seanse. Licencja MPLC (Motion Picture Licensing Company), którą wykupiliśmy w tym roku obejmuje filmy 430 producentów filmowych, w tym największych hollywoodzkich wytwórni i producentów niezależnych. Umożliwia nieodpłatnie projekcje filmów i materiałów z legalnie wydanych nośników (DVD, Blu-ray). Licencja nie pozwala na podawanie tytułu filmu na zewnętrznych plakatach, tego możecie dowiedzieć się dzwoniąc do nas (15 871 50 21), zapisując się do naszego newslettera lub wysyłając e-maila ([gokmodliborzyc@wp.pl](mailto:gokmodliborzyc@wp.pl)) z pytaniem.

Andrzej Rząd

## ECHO Z PRZEDSZKOLA W MODLIBORZYCACH

### MIKOŁAJKOWY KONKURS PIOSENKI

5 grudnia 2013 roku w miejscowym GOK odbył się Mikołajkowy Konkurs Piosenki. W konkursie wzięło udział jedenaścioro dzieci z naszego przedszkola. Nasi zdolni przedszkolacy przygotowani pod kierunkiem pani



Doroty Pikuli zajęli; w kategorii solistów trzy pierwsze miejsca - Dominik Gąsiorowski, Ola Jocek, Łucja Kliza w kategorii zespołów - miejsce I Kasia Giszka i Julka Roman.

Wszystkie dzieci otrzymały drobne

upominki za udział w konkursie. Serdecznie gratulujemy!

### MIKOŁAJ W PRZEDSZKOLU

6 grudnia 2013 roku nasze przedszkole odwiedził św. Mikołaj. Długo oczekiwany gość wywołał uśmiech na twarzach przedszkolaków. Dzieci z ogromną radością i ciekawością oglądały otrzymane prezenty. Pamiętały również o własnoręcznie wykonanych laurkach dla św. Mikołaja - bo przecież każdy lubi dostawać prezenty!!!

Wizyta św. Mikołaja poprzedzona została występem "Mikołajkowego Magika".



### OZDOBY ŚWIĄTECZNE

Przedszkola - to takie miejsca, gdzie każda pora roku ma swoje odbicie w wystroju, a świąteczne dekoracje to prawdziwe cuda. W wykonywanie ozdób świątecznych chętnie włączają się również rodzice.



### KONKURS NA NAJŁADNIEJSZĄ SZOPKĘ

Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia nasze Przedszkole ogłosiło konkurs na „Najpiękniejszą Szopkę Bożonarodzeniową”. W konkursie wzięło udział 16 dzieci z rodzicami: Kinga Spryszak, Dawid Radwan, Aleksandra Jocek, Alicja Frączek, Łucja i Filip Taradyś, Magdalena Sadowska, Szymon Osmanowski, Wojciech Chołody, Sebastian Pasztaleniec, Weronika Kaczmarska, Julia Roman, Wiktoria Biała, Wiktoria Majewska, Ada Kapusta, Karolina Chudy, Aleksandra Pęk. Biorący udział w konkursie wykazali się ogromną pomysłowością i talentem plastycznym. Każda szopka była inna i niepowtarzalna, wymagała dużego nakładu pracy i inwencji twórczej dzieci oraz rodziców.

Komisja w składzie; Elżbieta Krzysztoń, Danuta Szmit, Liliana Sulik, Agnieszka Kliza, Magdalena Kamińska, Elżbieta Gąsiorowska jednoznacznie zdecydowała, że wszystkie prace ze względu na wysoki poziom wykonania zostaną jednakowo nagrodzone. Uczestnicy otrzymali; gry edukacyjne i puzzle.

Serdecznie gratulujemy i dziękujemy za udział w konkursie.



### MIKOŁAJE SĄ WŚRÓD NAS...

Nie zapomnij nigdy - nosić w sobie troski - o innych i pomagać nieproszony - dzięki temu otrzymasz dużo więcej niż sam podarowałeś.

19 grudnia 2013 roku - przedszkolaki po raz kolejny uczestniczyły



w Wigilię zorganizowanej dla podopiecznych GOPS w Modliborzycach. Przygotowany montaż słowno-muzyczny „Choinkowe święta” wprowadził zgromadzonych w miłą świąteczną atmosferę, a dzieciom przyniósł ogromną

satisfakcję i poczucie, że można innym sprawiać radość, dając z siebie tak niewiele.

### SPOTKANIE OPLĄTKOWE

Zawsze z niecierpliwością oczekujemy na nadejście Świąt Bożego Narodzenia. Choć pracy przy przygotowaniach do tych świątecznych spotkań nie brakuje, jest to dla wszystkich czas radości.

Spotkania wigilijne odbywają się w naszym przedszkolu w każdej grupie.

Uroczystość rozpoczyna się od występu dzieci. Każde dziecko

bierze czynny udział w przedstawieniu, każde ma do odegrania jakąś rolę. Przedstawienie kończy się wspólną kolędą i modlitwą z udziałem pani katechetki, dzieleniem się opłatkiem i składaniem sobie życzeń. Na koniec, wszyscy siadają do wspólnego wigilijnego stołu. Tu, przy czerwonym barszczyku i strucli z makiem jest okazja do wspomnień, wzruszeń i zwykłej rozmowy.



4-5 LATKI



MALUCHY



STARSZAKI

### BAL KARNAWAŁOWY

We wtorek – 11.02.2014r. w przedszkolu zorganizowany został bal karnawałowy. Już po śniadaniu sala gimnastyczna zamieniła się w salę balową, pełną wróżek, księżniczek, pszczołek, piratów oraz innych bohaterów z dziecięcych bajek. W zabawie uczestniczyli również chętni rodzice i rodzeństwo naszych przedszkolaków.



### DLA BABCI I DZIADKA

Kochanym Babciom i drogim Dziadkom jeszcze raz życzymy samych pięknych chwil w życiu i tego, aby zawsze byli dumni ze swych wnuków.



## WZIĘLIŚMY UDZIAŁ !

Przedszkole przystąpiło do WIELKIEGO KONKURSU EKOLOGICZNEGO "Drugie życie śmieci". Praca przedstawiała sympatycznego "Trójgłowego Smoka" - opiekuna przyborów do pisania, rysowania, wycinania ... Za wszystkie oddane głosy dziękujemy!!!



Włączyliśmy się również w Akcję „Dzieci - Dzieciom” Szkolnego Koła "Caritas" w Modliborzycach. Zebrane zabawki, słodycze, ręczniki, przybory do mycia zębów i inne środki higieniczne posłużyły do przygotowania paczek świątecznych dla dzieci z Domu Dziecka w Janowie Lubelskim. Wszystkim, którzy włączyli się do akcji, serdecznie dziękujemy!

Jak co roku śpiewaliśmy dla Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.



Nauczycielki Samorządowego Przedszkola w Modliborzycach

## CO NOWEGO W PUBLICZNYM PRZEDSZKOLU W WIERZCHOWISKACH DRUGICH?



WIGILIA W PRZEDSZKOLU



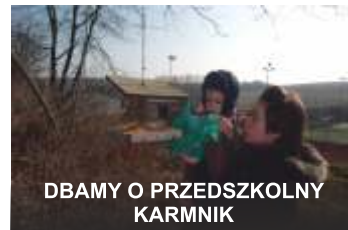
POZNAJEMY NOWE SŁOWA



TAK SIĘ UCZYMY



PODZIWIAMY OZNAKI PRZEDWIOŚNIA



DBAMY O PRZEDSZKOLNY KARMNIK



ZBIERAMY PIENIĄDZE NA GÓRĘ GROSZA



POCZTA WALENTYŃKOWA



OGLĄDAMY TEATRZYK „WRÓŻKA DOBRA RADA”



PAMIĘTAMY O PTAKACH



URODZINY



URODZINY



## DZIEŃ BABCI, DZIEŃ DZIADKA

*„Wszystkim babciom, wszystkim dziadkom  
dużo zdrowia, pomyslności,  
uśmiechów na co dzień i dużo radości”*

## ZABAWA KARNAWAŁOWA

Dnia 13.02.2014 r. odbył się bal karnawałowy. W zabawie wzięły udział dzieci ze wszystkich grup wiekowych, a także te, które nie ucześnie do naszego przedszkola. Przedszkolaki były przebrane w barwne, kolorowe stroje. Dużym powodzeniem cieszyły się pary w parach, w mniejszych lub większych grupkach oraz zabawy taneczne np. „pociąg”. Kolorowe stroje a także tańce sprawiły dzieciom wiele radości. Wszystkie dzieci miały przygotowany przez rodziców słodki poczęstunek.



Dzień Babci i Dzień Dziadka to wyjątkowe dni w kalendarzu. To właśnie dziadkowie poświęcają wnucom swój drogi cenny czas, kiedy rodzice są zapracowani. Wszystkim babciom i dziadkom dedykowaliśmy nasze przedstawienie. Uroczystość odbyła się 25.02.2014 r. w naszej placówce. Dzień był niezwykle nie tylko dla dzieci, ale także dla zaproszonych gości: babć i dziadków. Przedszkolaki uczciły święto Koncertem Życzeń. Tańcem, wierszem i piosenką wyraziły to, co czują w dziecięcych sercach.



WYSTĘP MALUCHÓW



WYSTĘP STARSZAKÓW

Anna Budkowska, Zofia Szwedo

# ZESPÓŁ SZKÓŁ W MODLIBORZYCACH

## TYLE CIEKAWYCH MIEJSC WOKÓŁ NAS...

By potwierdzić prawdziwość słów, że „podróże kształcą”, uczniowie Szkoły Podstawowej w Modliborzycach wraz z rodzicami pojechali na wycieczkę do pięknego Sandomierza. Tam w Zbrojowni Sandomierskiej przenieśli się w daleką przeszłość, aż do czasów, gdy Polskę najeżdżały hordy tatarskie. Rycerz Łukasz interesująco opowiadał o legendach związanych z Sandomierzem, a wszyscy mogli przebrać się w stroje z dawnych lat i walczyć na miecze. Zabawa była doskonała.



Uczniowie również zwiedzili i dokonali zakupów w Fabryce Ozdób Choinkowych w Nowej Dębie. Pobyt w Sandomierzu i w cudownym królestwie bombek na długo pozostanie w naszej pamięci.



Wych. Bożena Pikula  
Danuta Widz

## CAŁA POLSKA CZYTA DZIECIOM

**Nieoceniona jest rola książki w życiu dziecka, ale i człowieka dorosłego.** 10 stycznia 2014 r. uczniowie klasy Ia Szkoły Podstawowej w Modliborzycach wierszem i piosenką zachęcali przedszkolaków oraz kolegów ze starszych klas do czytania książek.



Celem spotkania była promocja czytelnictwa, bo „książka – to okno na świat, to promień słońca, który rozświetla ciemne noce, to najlepszy doradca we wszystkich sprawach” (S. Lem). Fragmenty książek czytały dyrektor szkoły, panie z biblioteki gminnej i rodzice. Następnie odbyło się spotkanie integracyjne, a atmosfera w bibliotece szkolnej sprzyjała rozmowom o książce i czytelnictwie.

Mam nadzieję, że akcja „Cała Polska czyta dzieciom” przyniesie wymierne korzyści i zachęci do czytania nie tylko dzieci i młodzież, ale także dorosłych. Twierdzi się, że „Dobra książka to nie tylko najlepszy przyjaciel, ale chleb żywiący umysł i duszę i to każdego z nas”, a więc **CZYTAJMY KSIĄŻKI!**



Bożena Pikula  
Magdalena Wołoszynek  
fort.M.Skórski

## DZIEWCZYNKOM I Kobietom

Uczniowie Szkoły Podstawowej w Modliborzycach koncertem pt. „Dziewczynkom i kobietom” pragnęli podkreślić wielką rolę kobiet



w życiu rodziny, społeczeństwa i kraju, a zarazem złożyć najlepsze życzenia z okazji Ich święta.

Z okazji 8 Marca i na każdy dzień życia życzymy **DZIEWCZYNKOM** wspaniałych

przyjaźni, spełnienia marzeń i by Wasze twarze zawsze promieniały radością i szczęściem.



Wszystkim **Kobietom** życzymy zdrowia i radości życia. Niech cały świat bardzo Was kocha za trud życia codziennego, za Waszą mądrość i ciepło rodzinnego domu.

**100 LAT NASZE KOCHANE DZIEWCZYNKI I Kobiety!**  
Z najlepszymi życzeniami chłopcy i panowie.

Bożena Pikula

## TEATR W SZKOLE

„Zaproszenie do Narnii” to kolejny spektakl teatralny przygotowany przez szkolny teatrzyk „Figielek”.

Grupa o nazwie „Figielek” składa się z uczniów klasy VI Publicznej Szkoły Podstawowej w Zespole Szkół w Modliborzycach. Dzieci pracują pod kierunkiem polonistki mgr Zuzanny Skoczyńskiej. Zajęcia artystyczne prowadzone są już trzeci rok i cieszą się dużym zainteresowaniem uczniów.



16 i 17 grudnia 2013 roku zwykła sala lekcyjna zamieniła się w teatr. Dzięki dekoracji, kostiumom i rekwizytom można było wprowadzić widzów w szczególnie baśniowy klimat.

O czym była sztuka?

O przygodach czworga rodzeństwa, które w starym domu podczas zabawy w chowanego odkrywa w szafie drzwi do innego, fantastycznego świata. Najmłodsza Lucja i jej brat Edmund trafiają do niezwykłej krainy, gdzie czas biegnie inaczej niż w naszym życiu.

O innych ciekawych zdarzeniach w trakcie przedstawienia dowiadujemy się z czytanych fragmentów książki pt. „Opowieści z Narnii”.

Zespół „Figielek” wystąpił 4 razy przed licznie zgromadzoną widownią. Spektakl obejrżeli uczniowie klas I - VI, nauczyciele, dyrekcja szkoły oraz rodzice młodych aktorów.

Zuzanna Skoczyńska

## DZIEŃ POŚWIĘCONY JĘZYKOWI

21 lutego na świecie obchodzony jest Międzynarodowy Dzień Języka Ojczystego. W tym dniu, ustanowionym przez UNESCO w 1999 roku, podkreśla się bogactwo i różnorodność językową świata. Zwraca się również uwagę na języki ginące i zagrożone. Obchody Dnia Języka Ojczystego mają przypomnieć, jak wielką rolę odgrywa język w kształtowaniu tożsamości narodowej. Przypominają także o potrzebie edukacji młodego pokolenia i uświadamiają, jaki wpływ na rozwój intelektualny dziecka ma rozumienie języka.

W Publicznej Szkole Podstawowej w Modliborzycach w obchody tego



szczególnego dnia włączyły się uczennice klas VI. Pod kierunkiem polonistki mgr Zuzanny Skoczyńskiej przygotowały inscenizację pt. „Ortografii się nie damy” wg tekstów Witolda Gawdzika. Zaprezentowany program miał przypomnieć zasady poprawnej pisowni w języku polskim oraz utrwalić wiadomości z ortografii.

Widzów z klas IV – VI oraz nauczycieli rozbawiły tzw. łamacze języka, czyli zabawne zestawienia najtrudniejszych słów. Oto przykłady: „Kiedy susza, szosa sucha” lub „Czy tata czyta cytaty Tacyta?”. Dzięki takim wypowiedziom można sprawdzić sprawność swojego języka, błysnąć przed swoją rodziną lub znajomymi oraz zostać mistrzem wymowy!

Uczniowie poznali także ciekawostki dotyczące ilości używanych obecnie języków lub najbardziej popularnych języków na świecie. Zdziwienie wywołała informacja o istnieniu 6 tysięcy języków.

Z okazji Międzynarodowego Dnia Języka Ojczystego 11 uczniów naszej szkoły wzięło udział w I Gminnym Dyktandzie dla uczniów klas IV - VI, przeprowadzonym przez Gminną Bibliotekę Publiczną w Modliborzycach. W rywalizacji najlepiej wypadli uczniowie Publicznej Szkoły Podstawowej w Modliborzycach. I miejsce zajęła Justyna Pikula, II – Lukas Kasica, III – Karolina Zarzycka i Kinga Tylus.



Jak widać, Dzień Języka Ojczystego dostarczył uczniom wielu wrażeń i emocji, ale też sporej porcji wiedzy o języku polskim.

Zuzanna Skoczyńska



## SPOTKANIE Z TEATREM

Dnia 11 marca 2014 roku 42 uczniów z klas IV – VI Publicznej Szkoły Podstawowej w Modliborzycach obejrzało spektakl teatralny pt. „Przygody Stasia i Nel”. Został on przygotowany przez Katolicki Teatr Edukacji z Krakowa. W sali widowiskowej Janowskiego Ośrodka Kultury dzieci mogły poznać sceniczną adaptację znanej powieści pt. „W pustyni i puszcy” Henryka Sienkiewicza.

Uczniowie z zainteresowaniem obserwowali występ krakowskich artystów. Porównywali prezentowane sceny z opisami zdarzeń z powieści. Zastanawiali się, w jaki sposób będzie ukazana podróż na wielbłądach i słońiu. Wykorzystali okazję, aby skonfrontować swoją wiedzę o lekturze z inscenizacją. Choć na scenie zabrakło niektórych ciekawych przygód, oczekiwanych przez młodych czytelników, spektakl został przez nich oceniony pozytywnie. Dostrzegli oni praktyczną dekorację, ciekawe efekty akustyczne oraz docenili interesujące kostiumy aktorów.

To było kolejne w tym roku szkolnym interesujące spotkanie z teatrem.

Zuzanna Skoczyńska

## MIKOŁAJKOWE ZAWODY W HALOWEJ PIŁCE NOŻNEJ

5 grudnia 2013r. w Zespole Szkół w Modliborzycach odbyły się Gminne Mikołajkowe Zawody w Halowej Piłce Nożnej Chłopców klas I – IV. Do rywalizacji przystąpiły cztery drużyny: PSP w Wierzchowiskach, PSP w Stojeszynie oraz dwie drużyny z PSP w Modliborzycach /młodsza z klas I – III i starsza z klasy IV. Gospodarze, drużyna z klasy IV, nie dała szans żadnej drużynie i wygrała wszystkie spotkania, tracąc tylko jedną bramkę. W całych zawodach padły 32 bramki, a najwięcej bramek strzelił Paweł Widz, uczeń klasy IV PSP w Modliborzycach, który został wybrany również najlepszym zawodnikiem turnieju.



Klasyfikacja końcowa:

- 1 miejsce – PSP w Modliborzycach kl. IV
- 2 miejsce – PSP w Wierzchowiskach
- 3 miejsce – PSP w Modliborzycach kl. I-III
- 4 miejsce – PSP w Stojeszynie

Wszystkie drużyny otrzymały pamiątkowe puchary, a najlepsza drużyna również medale. Nagrody ufundował Wójt Gminy Modliborzycy pan Witold Kowalik.

Tomasz Nalepa

## SUKCES BRACI SUROWSKICH

6 lutego 2014 roku, dwaj bracia Surowscy: Jakub - uczeń kl.IV i Karol - uczeń kl.II, reprezentowali Publiczną Szkołę Podstawową w Modliborzycach w Powiatowych Igrzyskach Młodzieży Szkolnej w Drużynowym Tenisie Stołowym chłopców klas I – IV w Dzwoli. Pomimo młodego wieku zawodników, mecze odbywały się na wysokim poziomie. Ostatecznie nasi zawodnicy wywalczyli II miejsce, ulegając tylko Publicznej Szkole Podstawowej z Godziszowa.

11 lutego 2014 roku chłopcy reprezentowali szkołę i nasz powiat w Rejonowych Igrzyskach w Drużynowym Tenisie Stołowym w Dzwoli, gdzie zajęli V miejsce. Jakub Surowski jesienią brał również udział w zawodach indywidualnych w tenisie stołowym, gdzie zajął III miejsce w powiecie i V miejsce w rejonie. Ponieważ są to jeszcze młodzi zawodnicy, dobrze rokują na przyszłość.

Tomasz Nalepa

## LO W MODLIBORZYCACH MISTRZEM POWIATU

27 lutego 2014 roku w hali sportowej Liceum Ogólnokształcącym im. Bohaterów Porytowego Wzgórza w Janowie Lubelskim odbyła się Powiatowa Licealiada w piłce siatkowej chłopców. W sportowej rywalizacji wzięło udział 5 zespołów reprezentujących szkoły: LO w Janowie Lubelskim, ZSZ w Janowie Lubelskim, ZS w Janowie Lubelskim, LO w Modliborzycach oraz ZSCKR w Potoczku. Chłopcy, reprezentujący LO w Modliborzycach, nie dali szans żadnemu z zespołów i wygrali wszystkie spotkania. Skład zwycięskiej drużyny: S. Sołtys, P. Gierlach, P. Piotrowski, K. Kutyla, D. Szostek, B. Pelc, M. Biernat, P. Giżka, B. Sochaj, A. Szczepaniak.

Tomasz Nalepa

## WALENTYNKI

14 lutego 2014 r. w Międzynarodowe Święto Zakochanych uczniowie Liceum i Gimnazjum w Zespole Szkół w Modliborzycach przygotowali program artystyczny.

Publiczność miała okazję zobaczyć, jak okazywano sobie miłość



na przestrzeni kolejnych wieków. Począwszy od rajskiej miłości Adama i Ewy, skończywszy na nieco unowocześniejszej wersji Kopciuszka. Nie obyło się również bez

wspaniałej oprawy muzycznej, przygotowanej przez naszych uczniów. Dźwięki płynące z różnorodnych gitar, perkusji oraz ksylofonu wprawiły wszystkich w przyjemny nastrój. Cała uroczystość przebiegła w miłej atmosferze, a na twarzach wielu z nas pojawił się uśmiech.

Magdalena Majewska

# Z ŻYCIA SZKOŁY PODSTAWOWEJ I PUBLICZNEGO GIMNAZJUM IM. JANA PAWŁA II W STOJESZYNIE PIERWSZYM

## XVI POWIATOWY PRZEGLĄD KOŁĘD I PASTORAŁEK



Kolędy i pastorałki od wieków rozbrzmiewają w polskich kościołach i domach. Najstarsze, jak „Anioł pasterzom mówił”, pochodzą z XIV/XV w. Były one dziełem autorów anonimowych oraz uznanych poetów, pisarzy i kaznodziejów. Za twórcę tekstu „W żłobie leży” uważa się Piotra Skargę, „Bóg się rodzi” napisał Franciszek Karpiński, zaś „Mizerna cicha stajenka licha” wyszła spod pióra Teofila Lenartowicza. Od XVI w. domowy śpiewnik

kolędowy wzbogacił się o pastorałki – uroczyste kolędy o wątkach wziętych z życia codziennego.

23 stycznia 2014 r. w Janowskim Ośrodku Kultury odbył się XVI Powiatowy Przegląd Kolęd i Pastorałek „Hej kolęda, kolęda”. W przeglądzie wzięło udział 73 wykonawców.

Uczennica naszego gimnazjum Katarzyna Wisińska w kategorii szkół gimnazjalnych zdobyła III miejsce za pastorałkę „Tak długo świat czekał na Ciebie”. Wszyscy uczestnicy otrzymali dyplomy, a wyróżnieni nagrody ufundowane przez Starostwo Powiatowe w Janowie Lubelskim.

26 stycznia br. zakończył się dwudniowy IV Międzypowiatowy Przegląd Kolęd, Pastorałek i Widowisk Kolędniczych. Na scenie Gminnego Centrum Kultury w Polichnie zaprezentowało swoje umiejętności aż 61 wykonawców (34 propozycje konkursowe i 2 pozycje pozakonkursowe).

25 stycznia 2014r. występował artyści, którzy nie ukończyli jeszcze 18 lat (soliści, grupy instrumentalnie – wokalne, schole, grupy kolędnicze), zaś 26 stycznia występowali wykonawcy dorośli (soliści, zespoły śpiewacze, kapele, chóry, grupy kolędnicze). Organizatorem przeglądu był Wójt Gminy Szastarka, Gminne Centrum Kultury w Polichnie oraz Starostwo Powiatowe w Kraśniku.

c.d. na str.18

Organizatorzy pragnęli zachęcić dzieci, młodzież i dorosłych do tradycyjnego i nowoczesnego bożonarodzeniowego kołędowania, zachować od zapomnienia stare pastorałki, kolędy i obrzędy bożonarodzeniowe oraz popularyzować nowoczesne i dawne aranżacje muzyczne kolęd, pastorałek i widowisk kolędniczych. Jury w kategorii młodzieży szkół gimnazjalnych przyznało I miejsce Katarzynie Wisińskiej, która zaśpiewała współczesną pastorałkę „Tak długo świat czekał na Ciebie”. Wokalistkę przygotowywała pani Jadwiga Wieżyńska.

Serdecznie gratulujemy i życzymy w przyszłości równie spektakularnych sukcesów młodej artystce!!!

Jolanta Zbiżek

## DRUŻYNOWY TENIS STOŁOWY

W dniach 05-06.02.2014 r. w Dzwoli odbyły się powiatowe zawody sportowe w Drużynowym Tenisie Stołowym dziewcząt i chłopców. Drużyna dziewcząt w składzie: Katarzyna Kania i Kinga Grzegórska zajęła



wysokie – II miejsce i zakwalifikowała się do zawodów rejonowych, które odbyły się 10.02.2014 r. W zawodach rejonowych dziewczęta zajęły VII miejsce. W kategorii chłopców naszą szkołę reprezentowali uczniowie klasy piątej Mateusz Nosal i Mikołaj Kucia, którzy uplasowali się na 7 miejscu.

W Powiatowej Gimnazjacie naszą szkołę w kategorii dziewcząt reprezentowały: Kinga Cyran, Karolina Krzysztoń, Paulina Widz. W kategorii chłopców: Wiktor Łączak oraz Karol Skupiński. Drużyna dziewcząt zajęła IV miejsce, zaś chłopców VII miejsce. Sportowcom gratulujemy i dziękujemy za godne reprezentowanie szkoły.

Nauczyciele wychowania fizycznego

## SPEKTAKL

Dnia 11 marca 2014 roku uczniowie klas IV-VI Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Stojeszynie Pierwszym obejrzyli przedstawienie „Przygody Stasia i Nel”, a uczniowie z klas „0” spektakl „Szweczyk Dratewka”. Oba widowiska zaprezentowali aktorzy z Katolickiego Teatru Edukacji z Krakowa.

Spektakle utrzymane były w wesołym tonie, wywoływały wiele emocji i cieszyły się wielkim zainteresowaniem widzów. Aktorzy odegrali bardzo dobrze swoje role, czego najlepszym dowodem było skupienie publiczności, a także gromkie brawa na zakończenie. Zachwył wśród widzów budziła piękna scenografia, muzyka i efekty specjalne.

Piękna pogoda oraz dobre humory dopisywały uczniom, którzy korzystali z atrakcji nad zalewem i z basenu „Otylia”.



Dorota Żurawicz

## CHOINKA SZKOLNA

18 stycznia 2014r. był dniem wyjątkowym dla naszych uczniów. W tym dniu odbyła się bowiem „Choinka szkolna”. Już o godz. 14.00 korytarz szkolny wypełnił się miłośnikami tańca i dobrej zabawy. Co jakiś czas z mikrofonu płynęły życzenia zachęcające do udziału w zabawie nauczycieli i rodziców.



i pracowitnych strojów oraz liczy na dalszą udaną współpracę.

Maria Piotrowska

## KONKURS PLASTYCZNY „NASI OLIMPIJCZYCY”

Z okazji odbywających się igrzysk olimpijskich w Soczi oraz zaszczytnych miejsc, jakie zdobywali nasi sportowcy, na lekcjach języka rosyjskiego został zorganizowany konkurs plastyczny pt. „Nasi olimpijczycy”. Konkurs przeznaczony był dla uczniów klas IV-VI Szkoły Podstawowej oraz klas I-III Gimnazjum. Uczestnicy konkursu mieli przygotować plakat, na którym umieszczone były różnego rodzaju ciekawostki dotyczące sukcesów naszych sportowców. Wszystkie informacje zapisane były oczywiście w języku rodyjskim.

Głównym celem konkursu było przybliżenie postaci polskich sportowców, biorących udział w igrzyskach olimpijskich, popularyzacja wiedzy olimpijskiej wśród uczniów, krzewienie uniwersalnych wartości sportu, zachęcenie dzieci do interesowania się sportem oraz rozwijanie szacunku do symboli i tradycji narodowych. Celem konkursu było przede wszystkim doskonalenie umiejętności językowych, wzbogacenie słownictwa oraz kształcenie umiejętności pisania. Przygotowane prace zostały zamieszczone na korytarzu szkolnym i cieszyły się dużym zainteresowaniem wśród uczniów naszej szkoły.



Agnieszka Kaproń

## MIĘDZYGIMNAZJALNY KONKURS WIEDZY

17 marca 2014r. w Zespole Szkół im. J. Kochanowskiego odbył się II etap Międzyszkolnego Konkursu Wiedzy o Województwie Lubelskim „Lubelszczyzna”. W finale konkursu wzięło udział 9 uczniów z 3 szkół naszej gminy.

Laureatkami konkursu zostały uczennice Publicznego gimnazjum im. Jana Pawła II w Stojeszynie Pierwszym: Paulina Widz - I miejsce (kl. II gimnazjum), Kinga Cyran - II miejsce (kl. II gimnazjum).

Dziewczęta otrzymały atrakcyjne nagrody książkowe ufundowane przez Lubelski Urząd Wojewódzki w Lublinie. Serdecznie gratulujemy i życzymy w przyszłości równie spektakularnych sukcesów!!!



Jolanta Zbiżek

# Z ŻYCIA SZKOŁY PODSTAWOWEJ W WOLICY PIERWSZEJ

## MIKOŁAJ W NASZEJ SZKOLE



### „TOBIE, PANIE, PRAGNIEMY SERCA DAĆ”

Pod tym hasłem 18 grudnia 2013 r. dzieci z naszej szkoły wystawiły szkolne jasełka. Przedstawienie bardzo podobało się licznie przybyłym gościom i całej społeczności szkolnej. Jasełka pozwoliły poczuć rodzinną atmosferę zbliżających się świąt Bożego Narodzenia i rozpocząć wspólne świętowanie narodzin Zbawiciela. Po przedstawieniu Pani Dyrektor wraz z Księdzem Proboszczem złożyli wszystkim życzenia świąteczne i noworoczne. Następnie, po wspólnym podzieleniu się opłatkiem, wszyscy zasiedli do wigilijnego stołu.

Rodzice aktywnie włączyli się w przygotowanie scenografii i dań wigilijnych.



W przeddzień Święta Trzech Króli dzieci zaprezentowały Jasełka społeczności lokalnej w miejscowej kaplicy.



## DLA BABCI I DZIADKA

Podczas ferii zimowych zorganizowaliśmy spotkanie dla kochanych dziadków. Były życzenia, upominki oraz poczęstunek.



## KARNAWAŁ

15 lutego 2014 r. dzieci wspaniale bawiły się podczas choinki szkolnej, a 27 lutego 2014 r. na balu przebierańców



## ZESPÓŁ SZKÓŁ IM. JANA KOCHANOWSKIEGO W WIERZCHOWISKACH DRUGICH

### PROMUJEMY ZDROWY STYL ŻYCIA

W bieżącym roku szkolnym uczniowie klas I-III, brali udział w projekcie pod nazwą „Zdrowo jem, więcej wiem!”. Pod tym zagadkowym hasłem kryje się szereg zagadnień z dziedziny zdrowego trybu życia. Zdrowe odżywianie to nie tylko spożywanie odpowiednich produktów, ale znajomość takich zagadnień, jak: najważniejsze składniki pożywienia, unikanie produktów zawierających sztuczne barwniki oraz konserwanty, kupowanie odpowiednich produktów w sklepach, czytanie etykiet. Ważnym elementem zdrowia jest także aktywność fizyczna. Realizacja zadania polegała na zdobywaniu wiedzy z powyższych zagadnień. Ważnym elementem projektu była promocja zdobytej przez uczniów wiedzy w środowisku szkolnym. Promowanie odbywało się poprzez ekspozycję plakatów, zdjęć, a także pogadanki w klasach oraz przedszkolu. W realizację projektu zaangażowani byli nie tylko uczniowie i wychowawca, ale także rodzice. Udział w tym przedsięwzięciu okazał się ciekawą lekcją zdrowego stylu życia.

Małgorzata Janczura



### POWIATOWE IGRZYSKA MŁODZIEŻY SZKOLNEJ CHŁOPCÓW W MINI PIŁCE SIATKOWEJ

Uczniowie naszej szkoły wzięli udział w Powiatowych Igrzyskach Młodzieży Szkolnej Chłopców w Mini Piłce Siatkowej „trójek” i „czwórek”, które odbyły się w Chrzanowie w dniu 14.02.2014r. W wyniku rywalizacji sportowej zajęli odpowiednio następujące miejsca:

#### „Trójki”

1. PSP Janów Lubelski
2. **PSP Wierzchowiska Drugie**
3. PSP Chrzanów
4. PSP Zdziłowice



Skład naszej drużyny:  
Lenart Marcin, Pikula Mateusz, Materniak Jakub, Środek Damian,  
Żołyńia Kacper, Szpyra Piotr, Biżek Oskar, Biały Mateusz.

#### „Czwórki”

1. PSP Zdziłowice
2. **PSP Wierzchowiska Drugie**
3. PSP Chrzanów

Skład naszej drużyny:

Szpyra Dawid, Kołtyś Sebastian, Pawlas Krystian, Żołyńia Jakub, Mróz Jakub, Janik Bartosz, Szaja Krzysztof, Widz Kacper, Pizoń Patryk.

Nauczyciele wychowania fizycznego

### GIMNAZJADA MŁODZIEŻY SZKOLNEJ CHŁOPCÓW W PIŁCE SIATKOWEJ

Gospodarzem Powiatowej Gimnazjady Młodzieży Szkolnej Chłopców w Piłce Siatkowej był ZS w Batorzu. Zawody, w których brały udział szkoły gimnazjalne z powiatu janowskiego odbyły się 12.03.2014r.. Po zaciętej walce sportowej awans do rozgrywek rejonowych wywalczyło Gimnazjum z Godziszowa, a drużyna z naszej szkoły uległa tylko zwycięzcom, zajmując zastąpienie drugie miejsce. Klasyfikacja końcowa po przeprowadzonych zawodach wygląda następująco:

1. PG Godziszów
2. **PG Wierzchowiska Drugie**
3. PG Janów Lubelski
4. PG Batorz
5. PG Chrzanów

Skład naszej drużyny:

Biżek Krzysztof, Piędzio Jarosław, Szpyra Karol, Wielgus Mateusz,  
Wielgus Szymon, Wielgus Patryk, Rudnicki Jacek, Staszowski Krzysztof,  
Staszowski Piotr, Wołoszynek Sebastian, Serwatka Paweł, Nieściur Eryk,  
Lenart Rafał.



Nauczyciele wychowania fizycznego

### KONKURS „NAJPIĘKNIEJSZA PALMA TRADYCYJNA”

Przewodniczący Rady Miejskiej w Modliborzycach zaprasza do udziału w konkursie na „Najpiękniejszą Palmę Tradycyjną”.

Do udziału zapraszamy wszystkich mieszkańców gminy ze wszystkich parafii. Zwycięzcy konkursu otrzymają atrakcyjne nagrody. Wszystkie prace zostaną nagrodzone.

Zbiórka na rynku w Modliborzycach o godz. 11.00. Następnie przejście w procesji palmowej do kościoła.

Rozstrzygnięcie konkursu odbędzie się w **Niedzielę Palmową - 13.04.2014 r. (po mszy św. o godz. 11.30).**

Po mszy św. nastąpi prezentacja palm i rozstrzygnięcie konkursu w dwóch kategoriach:

- 1) na najpiękniejszą palmę tradycyjną
- 2) na największą palmę



Rada Miejska  
w Modliborzycach

# AKTYWNOŚĆ SPOŁECZNA MIESZKAŃCÓW MODLIBORZYC

Dwa lata temu, będąc studentką IV roku Socjologii Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, stanęłam przed koniecznością wyboru tematu pracy magisterskiej. Do głowy przychodziły mi wówczas różne pomysły. Ostatecznie uznałam, iż ciekawym wyzwaniem będzie powiązanie go z jakimś zagadnieniem społecznym dotyczącym miejscowości, z której pochodzę. Nawigując do kwestii społecznych istotnych dla społeczności Modliborzyc, zdecydowałam się poddać analizie aktywność społeczną tutejszej ludności.

Aktywność społeczna to jedna z podstawowych form aktywności człowieka, będąca działaniem w stronę dobra wspólnoty, do której należy jednostka. Głównym celem tak rozumianej aktywności jest powodowanie dobrych uczynków i życzliwości w skali międzyjednostkowej, międzygrupowej, państwowej a nawet międzynarodowej. Aktywność społeczna, przejawiająca się pomysłowością, przedsiębiorczością i gotowością do podejmowania oddolnych inicjatyw, przyczynia się do powstawania zmian społecznych we wspólnotach samorządowych, co pociąga za sobą zmiany społeczne w państwie. Działalność ludzka jest określana mianem aktywności społecznej wtedy, gdy posiada następujące właściwości: jest dobrowolna, nieodpłatna, prospołeczna, konstruktywna oraz odznacza się zbiorową formą działań i nieużywaniem sankcji władzy państwowej.

Biorąc pod uwagę aspiracje Modliborzyc do otrzymania statusu miasta, za wartościowe uznałam uchwycenie sytuacji społecznej, jaka panuje tam obecnie. Praca składała się z dwóch części. Oprócz rozległej wiedzy teoretycznej na temat pojęcia aktywności społecznej, znalazła się w niej także część badawcza poddająca wnikliwej analizie występowanie i charakter tego zjawiska w Modliborzycach. Przeprowadzone badanie empiryczne dotyczyło wyłącznie mieszkańców Modliborzyc, z pominięciem społeczności zamieszkującej okoliczne wsie należące do gminy. W badaniu udział wzięło 100 pełnoletnich osób, będących w zróżnicowanym wieku i o różnym poziomie wykształcenia. Przygotowane przeze mnie ankiety były rozdawane i stopniowo zbierane od mieszkańców w dniach od 1 do 8 lipca bieżącego roku. Modliborzanie podeszli do badania poważnie i sumiennie. Bardzo rzadko występujący brak odpowiedzi na pytania pozwolił mi poddać analizie wszystkie rozdane egzemplarze. Jako mieszkanka gminy Modliborzyc, w większości przypadków rozpoznawana przez badanych, spotykałam się zazwyczaj z przychylną postawą mieszkańców. Mimo często deklarowanego przez nich braku czasu, wynikającego z nadmiaru obowiązków, bardzo rzadko spotykałam się z ostateczną odmową udziału w badaniu. Dlatego też pragnę podziękować wszystkim osobom, które zgodziły się uzupełnić moją ankietę i tym samym przyczyniły się do powstania mojej pracy magisterskiej. Szczególne podziękowania kieruję w stronę Naczelnika Ochotniczej Straży Pożarnej w Modliborzycach- pana Tomasza Taradysia, który przekazał mi informacje dotyczące funkcjonowania tejże organizacji, a także Pań pracujących w Urzędzie Stanu Cywilnego oraz w Gminnej Bibliotece Publicznej, które pomogły mi w kompletowaniu danych dotyczących rysu historycznego, uwarunkowań geograficzno-administracyjnych oraz obecnej sytuacji społeczno-demograficznej w Modliborzycach. Pracę obroniłam z wynikiem bardzo dobrym w dniu 26.09.2013r. Częste pytania mieszkańców o wnioski z przeprowadzonych przeze mnie badań skłoniły mnie do przedstawienia ich na łamach niniejszej gazety. Poniżej prezentuję wnioski dotyczące aktywności społecznej mieszkańców Modliborzyc, stanowiące jednocześnie podsumowanie mojej pracy magisterskiej:

*Analiza wszystkich pytań zawartych w kwestionariuszu ankiety, z uwzględnieniem przyjętych w pracy hipotez potwierdziła prawdziwość hipotezy głównej głoszącej, iż charakter aktywności społecznej mieszkańców Modliborzyc jest typowy dla aktywności społecznej mieszkańców wiejskich społeczności lokalnych. Okazało się bowiem, że członkowie modliborskiej społeczności najczęściej angażują się w niezinstytucjonalizowane formy społecznej aktywności, spośród których najbardziej powszechna jest pomoc międzysąsiedzka. Natomiast przynależność organizacyjna jest zjawiskiem sporadycznie występującym w tej miejscowości, przyjmując charakter działań specyficznych dla tego środowiska. Co typowe dla wiejskich społeczności lokalnych, ten rodzaj działalności społecznej w Modliborzycach opiera się najczęściej na funkcjonowaniu takich organizacji jak koło gospodyń wiejskich, zespoły sportowe, wiejskie zespoły artystyczne, Ochotnicza Straż Pożarna oraz wszelkie kluby zainteresowań. Organizacje takie cechuje zazwyczaj lokalny zasięg oraz działanie zorientowane głównie na najbliższe otoczenie. Mimo, iż przynależność organizacyjna jest zjawiskiem rzadko występującym w Modliborzycach, osoby, które decydują się włączyć w działalność formalnie istniejących zrzeszeń prawie zawsze są jej aktywnymi działaczami. Członkowie takich organizacji i stowarzyszeń reprezentują zwykle środowisko wiejskich inteligentów, a więc środowisko osób posiadających wyższe wykształcenie. Bardzo popularną, typową dla obszarów wiejskich formą aktywności społecznej w Modliborzycach, jest organizowanie i udział w imprezach lokalnych, takich jak dożynki czy festyny. Nieobca mieszkańcom Modliborzyc jest także gotowość do podejmowania nieodpłatnych, bezinteresownych działań na rzecz najbliższego otoczenia, typowa dla wiejskich społeczności lokalnych. Jednocześnie społeczność zamieszkująca tę miejscowość charakteryzuje się niskim poczuciem sprawstwa, skuteczności wspólnych działań*

*i odpowiedzialności za własne losy. Jest ona przekonana bowiem, iż troska o los mieszkańców powinna pozostawać w gestii lokalnych władz. Z powagą modliborzanie podchodzą do uczestnictwa w wyborach, zarówno tych samorządowych, jak i tych ogólnopolskich. Fakt ten świadczy o tym, iż całkowity brak poczucia sterowalności losem społeczności lokalnej oraz całego kraju jest obcy mieszkańcom Modliborzyc.*

*Analiza badań własnych ujawniła, iż mimo pozytywnego stosunku do działań społecznych mających miejsce w Modliborzycach, tutejsza społeczność często nie interesuje się zjawiskiem aktywności społecznej w swojej miejscowości. Uwzględniając opinie badanych na ten temat należy stwierdzić również, że obecne zaangażowanie społeczne modliborzyc, w porównaniu z sytuacją, jaka miała miejsce w przeszłości, nie wykazało tendencji wzrostowej. Wydaje się, iż społeczności modliborskiej brakuje wiedzy na temat możliwości obywatelskiego zaangażowania i korzyści, jakie mogą one ze sobą nieść. Zwykle nie odczuwając potrzeby włączenia się w działalność społeczną, jej członkowie decydują się na takie zaangażowanie dopiero wtedy, gdy ktoś ich o to poprosi. Podejmowane przez społeczność modliborską formy aktywności społecznej wynikają najprawdopodobniej z takich jej cech jak: otwarcia na innych ludzi, wysokiego poziomu zaufania społecznego oraz współczucia i wrażliwości na krzywdę innych. Angażując się społecznie modliborzanie rzadko mają na uwadze ponadlokalną perspektywę. Analiza przeprowadzonych badań własnych pozwala ponadto na stwierdzenie, iż mieszkańcy Modliborzyc chętnie włączają się w działania społeczne zorientowane na najbliższe otoczenie, których skutki są szybko zauważalne. Świadczy to o tym, że społeczność modliborska charakteryzuje się brakiem poczucia wpływu na sprawy długofalowe, wykraczające poza lokalne otoczenie.*

*Przedstawione powyżej tezy pozwalają wyprowadzić wniosek, iż aktywność społeczna mieszkańców Modliborzyc charakteryzuje się niskim poziomem aktywności społecznej wykraczającej poza gminę. Znacznie korzystniejsza sytuacja przedstawia się natomiast w obrębie najbliższego otoczenia, w odniesieniu do którego modliborzanie potrafią się jednoczyć i podejmować działania na rzecz wspólnego dobra. Aktywność społeczna na poziomie lokalnym przejawia się jednak najczęściej poprzez działalność kulturalną i towarzyską oraz uczestnictwo w akcjach społecznych organizowanych przez lokalne władze. Społeczności modliborskiej brakuje więc gotowości do podejmowania oddolnych inicjatyw własnych. Mieszkańcy Modliborzyc, odznaczając się wysokim poziomem zaufania do osób z najbliższego otoczenia oraz dużym potencjałem wiążącego kapitału społecznego, skupiają się wyłącznie na środowisku lokalnym i kwestiach podstawowych, niezbędnych do codziennej egzystencji. Nie wykorzystują oni przy tym możliwości, jakie daje im demokratyczne społeczeństwo obywatelskie.*

Ewa Krawczyk

## MASZ STARE ZDJĘCIA, DOKUMENTY CZY MAPY ZWIĄZANE Z GMINĄ MODLIBORZYCE? PRZYNIĘŚ JE DO BIBLIOTEKI!

Chcąc ocalić od zapomnienia nasze lokalne dziedzictwo, Gminna Biblioteka Publiczna im. K. Zielińskiego w Modliborzycach rozpoczyna działania mające na celu gromadzenie, opisywanie, zabezpieczanie i udostępnianie starych fotografii, zdjęć i dokumentów świadczących o naszej tożsamości i tradycji, o dziejach miasta i gminy Modliborzyc oraz losach ludzi z nimi związanych.

Dlatego zwracamy się z ogromną prośbą do mieszkańców:

**Jeżeli chcesz ocalić od zapomnienia i podzielić się swoją historią, zapraszamy do nas. Przynies swoje stare fotografie, dokumenty, pamiątki dotyczące rodziny oraz naszej „małej ojczyzny”. Po zeskanowaniu, zrobieniu zdjęć oraz ich opisaniu oryginały od razu wrócą do właścicieli.**

Na podstawie zebranych materiałów powstanie lokalne archiwum dostępne dla każdego mieszkańca.

Osoby, które zechcą wziąć udział w akcji „Ocalić od zapomnienia” proszone są o przynoszenie materiałów do Gminnej Biblioteki Publicznej im. K. Zielińskiego lub jej filii, bądź kontakt pod numerem (15) 8715 103.

**Twoja szuflada ze zdjęciami i dokumentami jest cenna!  
Podziel się nią z innymi!**

## „MOJE HARCERSTWO ZACZEŁO SIĘ W MODLIBORZYCACH”

W suchych ubraniach jesteśmy już „na zapiecku”. W obozie harcerek zupełna cisza i żadnej warty. Flaga, z masztu zdjęta, była pod poduszką u jednej z druhen. Wszędzie porozwieszana damska garderoba, po rozmiarach której zorientowaliśmy się, że to dorosłe dziewczęta. Zabraliśmy jako trofeum kilka menażek ze stojaków przed namiotami, a druh Jerzy Izdebski, z braku flagi, przeciął linkę masztu i ją zabrał. Za dwa dni przyszła do naszego obozu delegacja kilku harcerek z Komendantką, pytając, czy to aby nie my zrobiliśmy im psikusa, a właściwie dużą szkodę, przez zdjęcie linki z masztu. Maszt był wkopany z wielkim trudem w kamieniste podłoże przez miejscowego gospodarza – i co one teraz poczną. Nasz opiekun, Pan Profesor, zarządził apel i cała grupa rekonesansowa wystąpiła z szeregu, a ja przyznałem się do wszystkiego. Oddaliśmy im menażki i linkę. Były bardzo zdrożone, bo w poszukiwaniu chodziły po różnych obozach. Zjadły u nas nawet kolację. Obiecałem, że jutro wszystko naprawimy. Następnego dnia poszliśmy do obozu harcerek z odpowiednim sprzętem, ale masztu nie mogliśmy wykopać, więc obciąiliśmy go piłą i ponownie – po zamontowaniu linki wkopali. Pod masztem ułożyliśmy piękne białe kamienie w kształcie serca, w które wmontowaliśmy herb Lublina - Kozła i Warszawy – Syrenkę. Udobruchane harcarki polubiły nas z czasem i jeszcze kilka razy przekraczaliśmy nocą Pilicę. Opiekun obozu wypożyczył w Spale kilka kajaków dla obozu, ale przede wszystkim dla siebie, bo codziennie po śniadaniu zniknął za zakrętem Pilicy, płynąc w kierunku Spały, rozpoznawany z daleka po skautowskim kapeluszu, którym szpanował na plaży w Spale. Chętnych do wiosłowania było dużo, a kąpiel i nauka pływania w Pilicy odbywała się w każdy pogodny dzień. W ramach umowy z miejscowym leśniczym, gospodarzem terenu, przez dwa tygodnie chodziliśmy do lasu podcinać zagajniki z suchych gałęzi. Mieliśmy za to drzewo do kuchni i na ogniska. Dostaliśmy też od leśniczego kilka razy mleko i biały ser.

Letni obóz harcerski jest uwieńczeniem całorocznej pracy drużyny, nie tylko wypoczynkiem „latem leśnych ludzi”, ale też sprawdzianem umiejętności skautowskich, które udoskonalone są na łonie natury i w wolnym czasie od nauki w szkole. W ramach szkolenia: łączności, topografii, zwiadu, przeprowadzania wywiadów historyczno – demograficznych, zrobiliśmy trzydniowy marsz terenowy z metą w Rawie Mazowieckiej. Wędrowaliśmy przez: Puszczę Pilicką, Lechów, Wólkę Jagiellońską, Stanisławów, Wołę Podkońską, Podlas, przeważnie bezdrożami. Przywieźliśmy z Lublina wiele map „sztabówek” tych terenów. Na trasie powrotnej, w jakiejś małej wiosce leśnej, spotkaliśmy gromadę kobiet, które w zagrodzie siedziały obok młodej dziewczyny, moczącej rękę w szafliku z kwaśnym mlekiem. Okazało się, że ugryzła ją zmija, jak na leśnej łące żęła sierpem trawę. O lekarzu i ewentualnej szczepionce nie myślały, tylko ludowym sposobem chciały pomóc biedaczce. Wtedy druh Marek Werner, przyszedł medyk, naciął jej promieniście oba miejsca po zębach żmii, które były na prawym przedramieniu. Ramię zacisnął opaską uciskającą. Na nacięte miejsca postawił bańkę. Odciągnięta krew wypełniała bańkę, którą zakładał kilkakrotnie. To uratowało dziewczynę. Patrząc na druha Wernera byłem bardzo z niego dumny, a kobietom brakowało słów podzięką. Ten przypadek zatrzymał marsz zastępów i zostaliśmy tam na nocleg po stodołach i brogach z pachnącym sianem. Ćwiczenia były dość męczące, marsze forsowne, zrobiliśmy koło 110 km. Po tym marszu nabraliśmy większego respektu dla leśnej partyzantki. Wszelkie ćwiczenia skautowskie w tamtym czasie planowane były z myślą o wojsku i wojnie partyzanckiej z bolszewikami.

Na ówczesne święto - 22 lipca, zaproszono nasz obóz na zabawę ludową do Poświętnego. Po obiedzie, całym stanem byliśmy punktualnie o godzinie 15.00, na miejscu. Tańczyliśmy z dziewczętami w strojach ludowych „do upadłego”, bo kapela grała ciut za długie kawałki. Przed końcem naszych miesięcznych manewrów harcerskich, przed likwidacją obozu przyjechała do Spały dużym autokarem, wycieczka z Ministerstwa Skarbu w Warszawie. Wraz z nimi czarnym Citroenem przybył sam V-ce Minister Skarbu, który był harcmistrzem i jednocześnie członkiem Kwatery Głównej ZHP. W Spale dowiedział się, że w okolicy mają obóz harcerze z Lublina i organizują piękne ogniska, na które, przychodzi ze Spały wielu wczasowiczów. Była to sobota z piękną pogodą, więc Minister zaproponował im do nas wycieczkę. Z zaciekawieniem zwiadził cały obóz. Dobrze, że było wszystko w należytym porządku i mógł, jako harcmistrz, pochwalić się swoją młodzieżą. W trakcie zwiędzania zapytał mnie, czy wycieczka może u nas przenocować, bo w Spale nie ma wolnych miejsc. Zgodziłem się chętnie, mówiąc: Czy będzie Państwu wygodnie, że to zaszczyt dla nas i coś tam jeszcze milego. Szybko rozdysponowaliśmy zastępy. Jedni organizowali ciekawe ognisko, drudzy czystowali gorącą herbatą, podawaną w menażkach. Ognisko wypadło wspaniale, z różnymi skeczami, wierszami patriotycznymi, śpiewem – nawet ogólnym. Miałem krótką gawędę o Ogólnopolskim Zlocie ZHP „Jamboree” w 1935r. W Spale z okazji 25 – lecia Skautingu Polskiego; z udziałem Prezydenta RP prof. dr Ignacego Mościckiego i o „Hubalu”, który w tych lasach był „pierwszym partyzantem” i 30 kwietnia – minęła 6. rocznica jego śmierci pod Anielinem. W czasie trwania ogniska część druhów dyskretnie przygotowała wygodne przyzby (składane łóżka kanadyjskie) i pościel. Pościel wystarczyła dla wszystkich gości. Nawet w kilku namiotach spali nasi najmłodszy uczestnicy obozu. Starsi wiekiem nocowali w leśnych szałasach. Rano, wszyscy zadowoleni, mówili, że to była wielka frajda, a wiele pań – że pierwszy raz w życiu, spały w namiocie i było całkiem ciepło. Jak nakazuje staropolski zwyczaj, poczęstowaliśmy gości śniadaniem harcerskim, zrobionym

z kończących się już naszych zapasów. Pracownicy Ministerstwa Skarbu zachwyceni nami, członek KG – ZHP - zadowolony; dziękując za nasze wzorowe zachowanie się, przy odjeździe przed szeregiem obu pododdziałów powiedział w swoim imieniu i gości, że będący wśród nich Przewodniczący Rady Zakładowej Ministerstwa, zadeklarował dla obozu 10 tysięcy złotych i że za dwa dni je otrzymamy. Nie spodziewaliśmy się w ogóle takiego podziękowania! Odjeżdżających żegnaliśmy trzykrotnym: „Hip, Hip – Hura!”. Za otrzymane pieniądze przedłużyliśmy pobyt jeszcze o dobry tydzień! Po akcji letniej 1947r. otrzymałem stopień Harcerza Rzeczypospolitej.

W 1947r., na początku studiów medycznych w Warszawie, poznałem kilku harcerzy z „Szarych Szeregów”, którzy zaproponowali mi pracę instruktorską w Hufcu Warszawy – Żoliborz. Przez rok byłem związany z sekcją sportową; do oficjalnego zawieszenia działalności ZHP, po ucieczce Stanisława Mikołajczyka i manifestacji w Szczecinie. Jeszcze w drugiej połowie sierpnia 1948r., po kolonii letniej w Ostojowie, gdzie pracowałem w charakterze higienisty i p/o lekarza, zorganizowałem dla 3 „dzikich” zastępów krótki obóz wędrowny po Górach Świętokrzyskich szlakiem partyzanckim, rozpoczynając od Michniowa. W tym czasie, spotkałem na „Kępie” k/Suchedniowa ukryty obóz harcerzy z Nowej Soli. 4 małe zastępy z Komendantem, starym skautem, który był tam razem ze swoją małą córeczką. Obóz biedny, smutny, tajemniczy. Byliśmy u nich cały dzień i robiliśmy wspólne fotografie. Wszystko wskazywało na dłuższą przerwę w patriotycznym wychowaniu młodzieży polskiej. Do dzisiaj z sentymentem wspominam tego wspaniałego harcerza!

Na wieść o wybuchu powstania w Budapeszcie jesienią 1956r., jako Polak i harcerz, nie mogłem zachować się bezzwinnie. Wziąłem 14 dni urlopu i zgłosiłem się na ochotnika do Zarządu Głównego PCK przy ul. Mokotowskiej – do pracy przy sortowaniu leków dla walczących Węgry. Dano mi funkcję „Kierownika” całej akcji: krew, przyjmowanie leków z Polski i z zagranicy, segregacja, pakowanie paczek, transport itd. Pomagało mi tam kilku lekarzy i farmaceutów, których z każdym dniem przybywało. Pamiętam pierwszy transport „LOT – em” (w drodze powrotnej przylecieli z Budapesztu polscy sportowcy), później kołowym przez Firmę Hartfik. Ludzie z miasta spontanicznie przynosili masę swoich leków, często przeterminowanych, dla bohaterkiej Braci Węgry. W jednym zawiniątku z penicyliną znalazłem kartkę z napisem: „Niech każdy zastrzyk będzie kulą dla wroga”. Po upadku powstania, moi współpracownicy ulotnili się, prosząc o dyskrecję. Ja tym faktem nie chwalebę się oficjalnie; jeszcze na Węgrzech nie przyszedł czas na to. W latach dziewięćdziesiątych Ambasada Węgierska poprzez Węgierski Ośrodek Kultury w W – wie, chciała nawiązać ze mną kontakt, ale nie wierzyłem w ich dobre intencje.

Po odwilży gomułkowskiej spontanicznie zaczęło odradzać się harcerstwo. W wakacje 1957r., Kwatera Główna ZHP zorganizowała nad jeziorem Nidzkim II Centralną Akcją Szkoleniową. Było wiele różnych obozów harcerskich i gromad zuchów. Integrowała ona różne pokolenia harcerzy polskich i odrodziła ducha niepodległości. Jednostka Wojska – KBW z Białegostoku postawiła w Karwicy Mazurskiej szpital polowy z wyposażeniem, sanitarką, gazikiem służbowym, kierowcami. Dali też kilka rowerów, ale personel miał zabezpieczyć ZHP. Ogłoszono ALERT dla starych harcerzy, zatrudnionych w służbie zdrowia, do ochotniczej – społecznej pracy - w tym szpitalu. Naturalnie – wzięłem na cały lipiec urlopu i pojechałem do Karwicy. Do pracy w służbie zdrowia zgłosiło się wielu lekarzy i pielęgniarek. Personelu wystarczyło na dwa turnusy w lipcu i sierpniu. Chorych było mało, wszyscy zdrowi, lato ciepłe, susza, w lesie grzybów brak, trochę przyjęć ambulatoryjnych, łóżka prawie wolne. Ale dyżury i zabezpieczenie w pełnej gotowości. Był jeden przypadek pokleszczowego zapalenia opon mózgowych. Chorą harcerkę zabrano helikopterem na leczenie do Warszawy. Chodziliśmy na ogniska do różnych obozów, jeździliśmy gazikiem do Rucianego na tańce, pływaliśmy kajakami, opalaliśmy się, itp. W ciepłe wieczory długo dyskutowano na tematy polityczne, czy coś zmieni Gomułka. Wtedy w Karwicy powstało sprzysiężenie „Czarnej ręki”. Kiloro z nas kwaterowało u miejscowego leśniczego. Któregoś dnia, jadąc na pocztę rowerem obok starego pruskiego cmentarza zauważyłem w szerokim żywopłocie z tui, grzyby. Były ciemnobrązowe, same zdrowe borowiki. Zdjąłem podkoszulek, związałem u dołu i napełniony grzybami przywiozłem na kwaterę. Żona leśniczego, aż nie wierzyła oczom, skąd takie piękne okazy. Ponieważ wtedy nigdzie nie było grzybów, a ona miała kilkoro dzieci, więc jak powiem – gdzie, wszystkie mi wybierają. Wyłgałem się „słowem harcerskim” i nie mogę zdradzić stanowiska. Co dwa dni przywoziłem cały podkoszulek ładnych grzybów. Gospodyni wysyłała nawet za mną dzieci na rowerach, żeby mnie śledziły. Czuję to i zawsze kluczyłem najpierw po leśnych ścieżkach, a dopiero później jechałem pod cmentarz. Odjeżdżając z Karwicy musiałem zdradzić jej miejsce z grzybami, bo szkoda, a po drugie, ona mieszkająca przy lesie, nic nie uzbierała. Żeby wybrnąć z honorem, powiedziałem, jak zgadnie, gdzie to rośnie, to powiem „tak”. Zabawiłem się z nią w „kima harcerskiego”. Włożyłem do menażki różnych liści rosnących w okolicy drzew i krzewów - i wyjmując kolejno, pytałem, gdzie mogą rosnąć? Zacząłem od sosny, świerku, brzozy, dzikiej róży, jałowca, jarzębiny, bzu itp. Wymieniała różne okolice w lasach, a ja „Nie”, ale jak wyjąłem na końcu gałązkę tui, przeżegnała się, mówiąc: „O Boże! Na cmentarzu ewangelickim?” – „Tak”, wyjaśniając, że to w otaczającym żywopłocie, a nie na grobach.

## URZĄD STANU CYWILNEGO W MODLIBORZYCACH INFORMUJE...

...w okresie od 05.12.2013r. do 05.03.2014r.

W tym samym okresie urodziło się 8 dzieci:



... na ślubnym kobiercu stanęli:

- ❖ *Pcionek Łukasz zam. Modliborzycy i Kapusta Monika zam. Majdan*
- ❖ *Domański Andrzej zam. Krasnystaw i Krawczyk Marzena zam. Michałówka*
- ❖ *Perzyna Piotr zam. Warszawa i Jędrał Żaneta zam. Ciechocin*
- ❖ *Kolasa Daniel zam. Wolica Druga i Ciasnocha Anna zam. Wolica Druga*
- ❖ *Niedziałek Stanisław zam. Kończyce i Kolasa Agata zam. Wolica Druga*
- ❖ *Szpyt Sławomir zam. Dąbie i Grab Aneta zam. Dąbie*
- ❖ *Malarczyk Tomasz zam. Krosno i Jarzyńska Małgorzata zam. Słupie*
- ❖ *Firosz Dariusz zam. Wierzchowiska Pierwsze i Piłkula Katarzyna zam. Stalowa Wola*

Życzymy wszystkiego najlepszego  
na nowej drodze życia

*Dec Gabriel Walenty - Stojeszyn Drugi*  
*Sajdak Nikola - Wolica Kolonia*  
*Chałabis Marcelina - Michałówka*  
*Gajór Karol - Modliborzycy*  
*Madej Jakub - Wierzchowiska Drugie*  
*Jaroszewska Julia - Pasieka*  
*Szkutnik Nadia - Modliborzycy*  
*Adamczak Sebastian - Modliborzycy*



...w tym samym okresie zmarło 11 osób:

*Ciupak Roman Jan - Wierzchowiska Drugie*  
*Czerwonka Ryszard - Stojeszyn Pierwszy*  
*Flis Marianna - Wolica Kolonia*  
*Gierlach Janusz Mieczysław - Gwizdów*  
*Golec Czesław - Stojeszyn Kolonia*  
*Jaroszyński Franciszek - Felinów*  
*Kamińska Helena Petronela - Wierzchowiska Pierwsze*  
*Majewski Zygmunt Józef - Modliborzycy*  
*Mazur Czesław Stanisław - Wierzchowiska Pierwsze*  
*Piłkula Zenobia - Słupie*  
*Wielgus Weronika - Wierzchowiska Drugie*



Dane, dotyczące statystyki urodzeń i zgonów, podawane są na podstawie dokumentów otrzymywanych z innych Urzędów Stanu Cywilnego.

Barbara Jaskowiak

### W KRĘGU SZTUKI



„CHRYSTUS”  
- MALARSTWO OLEJNE NA PŁÓTNIE

IRENA ROWICKA

### KONKURS FOTOGRAFICZNY

#### „NASZE MIASTO”

Gminna Biblioteka Publiczna im. Kazimierza Zielińskiego w Modliborzycach, zaprasza do udziału w IX edycji konkursu fotograficznego „NASZE MIASTO” - fotografie przedstawiające miejsca, zabytki, architekturę, świadczące o miejskim charakterze Modliborzyc.

Każdy z uczestników składa po 5 zdjęć, format 13x18 cm. oraz zdjęcia w wersji elektronicznej.

**Termin składania prac upływa 31.10.2014r.**  
Rozstrzygnięcie konkursu i wręczenie nagród planowane jest na 18.11.2014 r.

Zapraszamy GBP

### Redakcja „WIEŚCI GMINNYCH”

informuje, że materiały do kolejnych numerów naszego kwartalnika przyjmowane będą:

**do 31.05.2014** – wydanie czerwcowe nr 35

**do 07.09.2014** – wydanie wrześniowe nr 36

**do 25.11.2014** – wydanie grudniowe nr 37

Wszystkie materiały prosimy dostarczać na bieżąco wyłącznie w wersji elektronicznej. Artykuły przekazane po tym terminie będą ewentualnie publikowane w kolejnych numerach gazety.

**Jednocześnie zapraszamy wszystkich chętnych do współpracy przy redagowaniu kwartalnika „Wieści Gminne”. Dzięki Waszym pomysłom nasza gazeta może być ciekawsza.**

### WIEŚCI GMINNE

**Adres redakcji:** Urząd Miejski - Gminna Biblioteka Publiczna im. Kazimierza Zielińskiego ul. Piłsudskiego 63, 23-310 Modliborzycy  
**Telefon:** 15 8715 103  
**E-mail:** gbp\_modliborzycy@op.pl

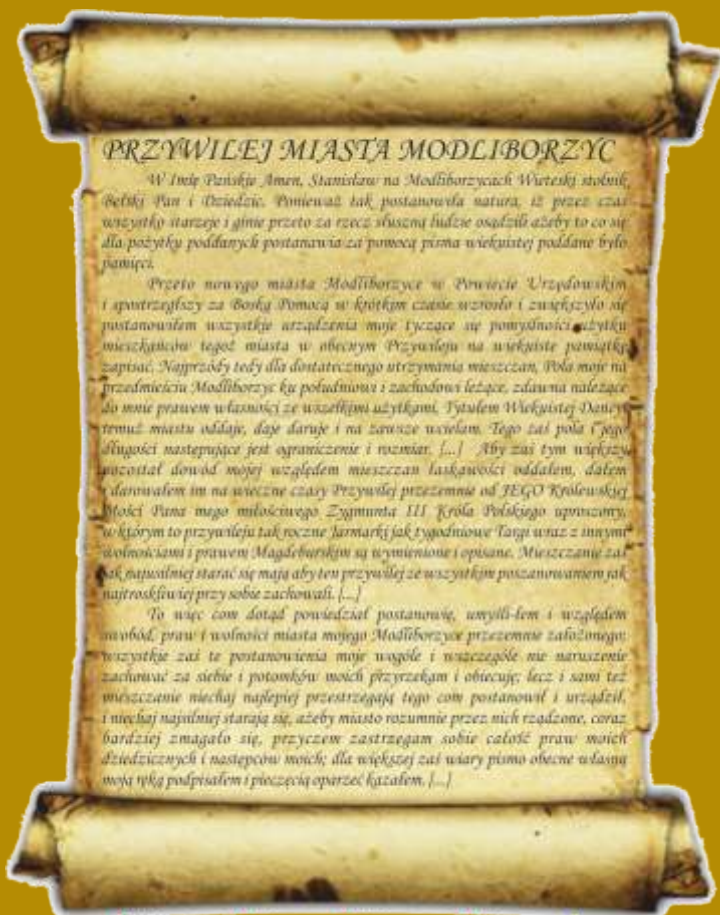
**Wydawca:** Urząd Miejski w Modliborzycach

**Druk:** Zakłady Poligraficzne AJG Kraśnik

**Komitet redakcyjny:** Wanda Trójczak, Katarzyna Pyć, Zuzanna Skoczyńska.

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść artykułów publikowanych w „Wieściach Gminnych”. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiuścacji tekstów.

# PRZYWRÓCENIE PRAW MIEJSKICH MODLIBORZYCOM 1 STYCZNIA 2014 r.



**Fragment przywileju  
miasta Modliborzyc z XVII w.**



**Akt nadania statusu miasta Modliborzycom  
z dnia 30 lipca 2013 r.**



**Stanisław Wioteski -  
założyciel Modliborzyc**



**„ROLA” - herb rodziny  
Stanisława Wioteskiego**



Z okazji przywrócenia praw miejskich władze Modliborzyc wydały monetę okolicznościową.

Awers monety przedstawia herb miasta Modliborzyc, na rewersie znajduje się data i napis upamiętniający to wydarzenie.